

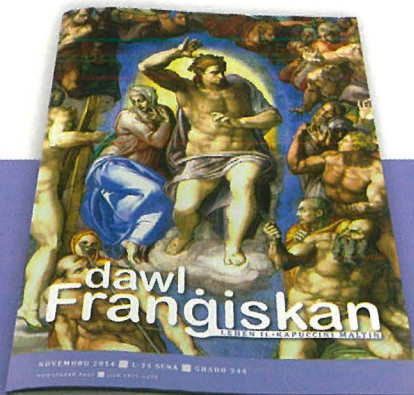
dawl Frangiskan

LEHEN IL-KAPUĊĊINI MALTIN

NOVEMBRU 2014 ■ L-34 SENA ■ GHADD 344

NEWSPAPER POST ■ IISN 1811-5373

- 3 **Editorjal**
L-Ghid tal-Imwiet
- 6 **Pastorali tas-Sahħa**
Patri Mario Attard OFMCap
- 8 **Mill-Iskola ta' Patri Piju**
Fr Joe Buttigieg OFMCap
- 5 **Messaġġ tal-Papa Franġisku**
- 10 **Sehem il-Lajċi fil-Knisja (5)**
Jude Muscat
- 12 **Festi u Folklor**
Joseph C. Camilleri
- 14 **Hutna Kapuċċini li hallewna**
Fr Martin Micallef OFMCap
Min. Prov.
- 16 **Knisja Hajja: Hidma u Ahbarijiet**
Fr Silvestru Bonavia OFMCap
- 18 **Gi.Fra**
Simon Peter Gatt
- 20 **40 Sena ta' Preżenza fil-Kenja**
Intervista minn
Fr Philip Cutajar OFMCap
- 22 **Esperjenzi Missjunarji**
Fr Joe Grixti OFMCap
- 23 **Poeżija**
Filippu Chircop
- 24 **Novella**
Emily Barbaro Sant
- 25 **Poeżija**
Charmaine Tanti
- 26 **Ahbarijiet tal-Provincja Kapuċċina f'Malta**
Bro. Bertrand Vella OFMCap –
Segretarju Provincjali
- 31 **Kompetizzjoni**
Fr Wistin Attard OFMCap



dawl Franġiskan

LEHEN IL KAPUCCINI MALTA

Dettal mill-pittura kapulavur tal-ĠUDIZZJU FINALI magħmula minn Mikiel Anġlu bejn is-sena 1536 u 1541. Din il-pittura famuża tinstab fiċ-ċentru, fuq l-artal magġur, tal-Kappella Sistina, fil-Vatikan - Ruma. It-tema prinċipali ta' din il-pittura hija T-TIENI MIGJA TAL-MULEJ ĠESÙ BHALA MHALLEF. Maġenb Kristu hemm il-figura ta' Marija.

Din hija immaġni li speċjalment f'dan ix-xahar ta' Novembru żgur tghinna biex nirriflettu mhux biss dwar il-mejtin li hallewna u li aħna fid-dmir li nitolbu għalihom imma wkoll li nahsbu fina nfusna li għadna hawn, sabiex ngħixu hajja tajba bil-għan li fil-ġudizzju niġu magħżula mall-qaddisin.

Hlas tal-Abbonament:
€10.00 fis-sena.

Kull offerta, barra mill-hlas, hi milqugħa bhala għajnuna għall-Missjoni, u għandha tintbagħat lid-Direttur:

**Ċentru Missjoni Kapuċċini,
Kunvent tal-Kapuċċini,
Il-Furjana - FRN1211**

Bord Editorjali

Editor

Fr Philip Cutajar OFMCap

Amministratur

Fr Crispin Tabone OFMCap

Distributori Malta

Dorian Holland OFS

Distributori Għawdex

Pierre E. Buttigieg OFS

Membri

Joe Debattista - GFF
Gordon Swain - ĠI.FRA

Direzzjoni u Amministrazzjoni

Kunvent tal-Kapuċċini,
Il-Furjana - FRN1211

Telefown: 2123 3874,
2122 5525,
2123 4949

Imejl:

cutajarphilip777@gmail.com

IISN 1811-5373

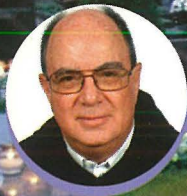
Disinn u Stampar

Best Print Co. Ltd

Telefown: 2168 0789

Kull korrispondenza, artikli, kitbiet u ittri biex jidhru fid-DAWL FRANĠISKAN għandhom jiġu indirizzati lill-Editor. Id-Direzzjoni tirrizerva d-dritt li tippubblika fid-DAWL FRANĠISKAN dawk l-artikli, ittri jew tagħrif ieħor li jidhrilha li jkun jaqblu max-xejra tar-rivista.

© Dawl Franġiskan 2014
**Pubblikazzjoni Franġiskani
Kapuċċini**



EDITORJAL Fr Philip Cutajar OFMCap

L-Għid tal-Imwiet

Qegħdin fix-xahar ta' Novembru. U proprju wara li fl-ewwel jum ta' dan ix-xahar niċcelebraw is-solennità tal-Qaddisin kollha, fit-tieni jum niftakru fil-Mejtin kollha. Huwa Jum it-Tifkira tal-Mejtin kollha. L-Għid tal-Imwiet li għalina, bħala Kattoliċi, għandu diversi tifsiriet.

Hija tifkira fejn fiha nesprimu l-fidi tagħna kemm fil-qawmien mill-imwiet kif ukoll fil-Hajja ta' Dejjem. Wara li permezz tal-festa tal-1 ta' Novembru, il-festa tal-Qaddisin kollha nagħmlu l-istqarrija tal-fidi tagħna fix-Xirka tal-Qaddisin, l-Għid tal-Imwiet ihegġigħna sabiex niftakru b'imħabba u b'rispett imma mhux inqas ukoll b'fidi u tama f'dawk ħutna li diġà hallewna. Dawk ħutna li m'għadhomx magħna. Niftakru fl-erwieh kollha tal-Purgatorju. Aħna bħala Kattoliċi nemmnu li biex ruħ tidhol il-Ġenna trid tkun mingħajr piena tad-dnub. Għalhekk dawk ħutna li mietu fil-grazzja ta' Alla imma mgħobbija bil-piena tad-dnub jinħtieġ li jgħaddu mill-Purgatorju sabiex hemm jiġu ppurifikati u b'hekk ikunu jistgħu jidhlu fit-tgawdija tal-Hajja ta' Dejjem. Din hi l-fidi tagħna.

Dawk li jmutu fil-grazzja u l-ħbiberija ta' Alla, iżda mhux safja għalkollox, minkejja li żguri mis-salvazzjoni ta' dejjem tagħhom, wara mewthom igarrbu purifikazzjoni biex jiksibu l-qdusija meħtieġa ħa jidhlu fl-hena tas-sema.

Quddiem din ir-realtà tal-fidi tagħna jkun sewwa u xieraq li naħsbu u nirriflettu dwar veritajiet oħra li joħorġu mill-istess realtà li nistqarru f'Jum L-Għid tal-Imwiet.

1. Id-duttrina dwar il-Purgatorju ma gietx ivvintata mill-Knisja Kattolika fil-11 jew it-12-il sekl u bħalma jgħidu b'mod żbaljat il-Protestanti u tas-Setta tax-Xhieda ta' Jehovah.

2. Il-Ġisem ta' Kristu huwa ffurmat minn tliet kategoriji ta' membri tal-Poplu ta' Alla. Dawn huma:

a) dik li nsejġulha "**Il-Knisja Militanti jew Itineranti**": aħna li għadna f'din id-dinja nikkoperaw mal-grazzja ta' Alla li twassalna għas-salvazzjoni;

b) "**Il-Knisja Purganti**": ħutna mejtin li għadhom għaddejjin mill-proċess ta' purifikazzjoni fil-Purgatorju biex ikunu jistgħu jakkwistaw il-premju etern;

c) "**Il-Knisja Trijunfanti**": dik tal-qaddisin li diġà qegħdin igawdu l-hena ta' dejjem, fil-preżenza ta' Alla.

Dawn it-tliet kategoriji jiffurmaw parti intima mill-Ġisem ta' Kristu: bħal friegħi marbuta mad-dielja. Huma magħqudin ma' Kristu u bejniethom.

3. Il-Knisja ssejjah *Purgatorju* **din il-purifikazzjoni tal-aħhar** tal-magħżulin, tisfija li hi għalkollox differenti mill-kastig etern tad-dannati. Il-Knisja fissret il-fidi tagħha fil-Purgatorju l-aktar fil-Konċilji ta' Firenze u dak ta' Trento.

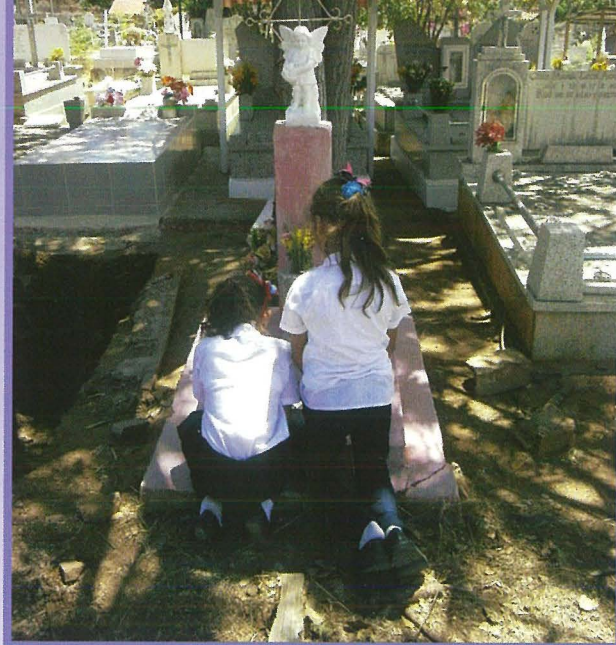
4. Id-dnub fina jgib żewġ konsegwenzi. Dawn huma l-pwieni li joħorġu min-natura stess tad-dnub. Dawn iż-żewġ konsegwenzi jew pwieni huma:

i) Id-dnub il-mejjet igib **“il-piena ta’ dejjem”** għax itellfilna l-għaqda ma’ Alla u għalhekk ma nkunux nistgħu niksbu l-ħajja ta’ dejjem;

ii) Min-naha l-oħra kull dnub, ukoll dnub venjali, igib miegħu **“il-piena taż-żmien”**. Minn din il-piena wieħed irid ifiq minnha jew f’ din id-dinja jew fid-dinja l-oħra, fi stat li nsejnhulu l-Purgatorju.

5. Id-dmir tagħna huwa li nitolbu għal dawn ħutna li ħallewna. Hija tradizzjoni biblika li nsibuha diġà fit-2 Ktieb tal-Makkabin, kapitlu 12, versi 43-45. Tradizzjoni li l-Knisja Kattolika, b’ differenza mill-knejjes ta’ ħutna mifrudin (il-Protestanti) żammet tul l-elfejn sena ta’ storja. Insibu diversi siltiet bibliċi oħra, anke fit-Testment il-Ġdid, fosthom dik tal-1 Ittra ta’ San Pawl lill-Korintin, 3, 10-15 - “... iżda huwa jsalva, imma jkun għadda minn ġon-nar.” Sintendi, fit-tradizzjoni biblika ma jissemmiex l-isem ta’ “Purgatorju”. Dan l-isem ġie mogħti ferm aktar tard.

6. Huwa tajjeb li ninterċedu għal ħutna mejtin sabiex ifittxu jinħelsu mill-Purgatorju, żmien u spazju ta’ purifikazzjoni. Dan nistgħu nagħmluh l-aktar billi noffru suffraġji għalihom, b’ mod partikulari permezz tas-Sagrifiċċju Ewkaristiku. Il-Knisja tirrakkomanda wkoll il-karità, l-indulgenzi u l-penitenzi b’ suffraġju għall-mejtin. Hekk ihegġiġna nagħmlu San Ġwann Grizostmu: “Ha ngħinuhom u niftakru fihom. Jekk ulied Ġob kienu jitnaddfu mit-tniġġis tagħhom bis-sagrifiċċju ta’ missierhom (ara Ġob 1,5), *għaliex għandna naħsbu li l-offerti tagħna għall-mejtin mhux se jiksbulhom xi faraġ? Ma noqogħdux naħsbuha biex ngħinu lil dawk li ġa telqu u noffru talb għalihom.*”



Id-dmir li nitolbu għall-mejtin tal-Purgatorju joħroġ mill-istess kmandament tal-imħabba lejn il-proxxmu.

Ilkoll kemm aħna f’ qalbna għandna bħal nekroloġju, lista ta’ persuni għeżież għalina u li dawn m’għadhomx magħna. F’ dawn il-ġranet immorru fuq l-oqbra tagħhom. Ma nħallux li din iż-żjara tkun mument fejn ingeddu n-niket u s-swied ta’ qalb li ħassejna dakinhar li mietu. Imma nfittxu li ż-żjara li nagħmlu lill-mejtin tagħna tkun xhieda tal-għaqda tagħna magħhom (l-għaqda fil-Ġisem ta’ Kristu), żjara ta’ mħabba u rispett; żjara ta’ fidi u tama – “mal-mewt il-ħajja ma tintemmx imma tinbidel f’ waħda aħjar”; żjara fejn infittxu li nitgħallmu xi ħaġa mit-tajjeb li wettqu f’ ħajjithom; żjara sabiex nitolbu lil Alla ħalli jagħtihom il-mistrieħ ta’ dejjem. Fuq kollox inħallu li ż-żjara li b’tant devozzjoni nagħmlu f’ dawn il-ġranet fuq l-oqbra tal-għeżież tagħna, tkun żjara li tfakkarna

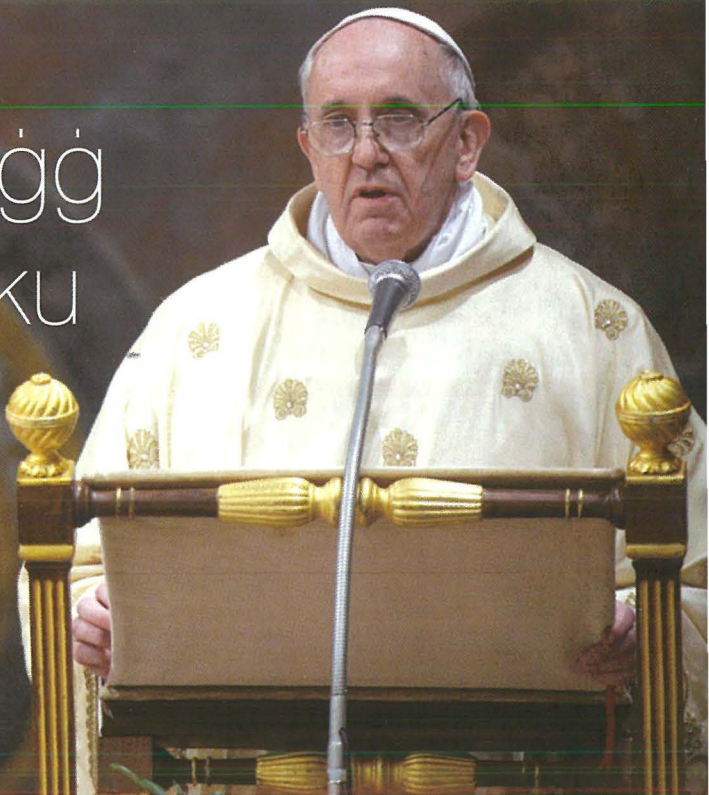
“Li bħalma aħna issa, huma darba kienu, u bħalma huma qegħdin issa aħna darba għad rridu nkunu.

Naħsbu u nirriflettu dwar dan biex fid-dnub qatt ma naqgħu!

Siltiet mill-Messaġġ tal-Papa Frangisku

Gurnata Missjunarja

(19 ta' Ottubru 2014)



Il-Ġurnata Missjunarja hi mument speċjali li bih il-fidili tad-diversi kontinenti jimpenjaw ruħhom bit-talb u gesti konkreti ta' solidarjetà biex jgħinu lill-knejjes fl-artijiet tal-missjoni.

Ġesù jgħidilna: "Ejjew għandi, intom ilkoll li tinsabu mħabbtin u mtaqqlin, u jien inserraħkom. Ħudu fuqkom il-madmad tiegħi u tgħallmu minni, għaliex jien ta' qalb ħelwa u umli, u intom issibu l-mistrieħ għal ruħkom. Għax il-madmad tiegħi ħelu u t-toqol tiegħi hafif." (Mt.11, 28-30)

L-ikbar riskju llum fid-dinja, mifnija mill-konsumiżmu u individwaliżmu li ġej mid-dwejjaq tal-qalb, u r-riċerka għall-pjaċir superfiċjali. (ibid, Gaudium N. Evangelii, 2) L-umanità għandha bżonn kbir li tikseb is salvazzjoni li għabilha Kristu. Id-dixxipli huma dawk li jhallu l-imħabba ta' Ġesù tikber dejjem aktar fihom biex ikunu messaġġiera tal-ferħ tal-Vanġelu.



Il-ferħ tal-Vanġelu jiġi mil-laqgħa ma' Kristu u mill-qsim tal-ġid mal-foqra. Għalhekk ninkuraġġixxi lill-komunitajiet parrokkjali, l-għaqdiet u l-gruppi biex jgħixu ħajja ta' aħwa, mibnija fuq l-imħabba għal Ġesù u attenta għall-bżonnijiet ta' dawk l-aktar fil-bżonn.

"Alla jhobb lil min jagħti bil-ferħ." (2 Kor. 9, 7) Il-Ġurnata Missjunarja hija anki mument biex insaħħu x-xewqa u d-dmir morali tal-partecipazzjoni bil-ferħ fil-missjoni lill-ġnus. Il-kontribut ekonomiku personali huwa s-sinjtal tal-offerta tagħna, l-ewwel lill-Mulej u mbagħad lill-aħwa, biex l-offerta materjali tagħna ssir mezz ta' Evanġelizzazzjoni ta' umanità li tinbena fuq l-imħabba.

F'din il-Ġurnata Missjunarja l-ħsieb tiegħi jmur fuq il-knejjes lokali kollha. Id-dixxipli tal-Mulej jibqa' jgħix fil-ferħ tal-Vanġelu meta joqgħod miegħu, jagħmel ir-rieda tiegħu u jissieħeb miegħu fil-fidi, it-tama u l-imħabba evanġelika.

Lil Marija, mudell ta' evanġelizzazzjoni umli u ferħana, nagħmlu t-talb tagħna, biex il-Knisja ssir dar għal ħafna, omm għall-popli kollha u jagħmel possibbli t-twelid ta' dinja ġdida.



PASTORALI TAS-SAHHA Patri Mario Attard OFM Kap

Hemm Anġlu li jismu Nicole

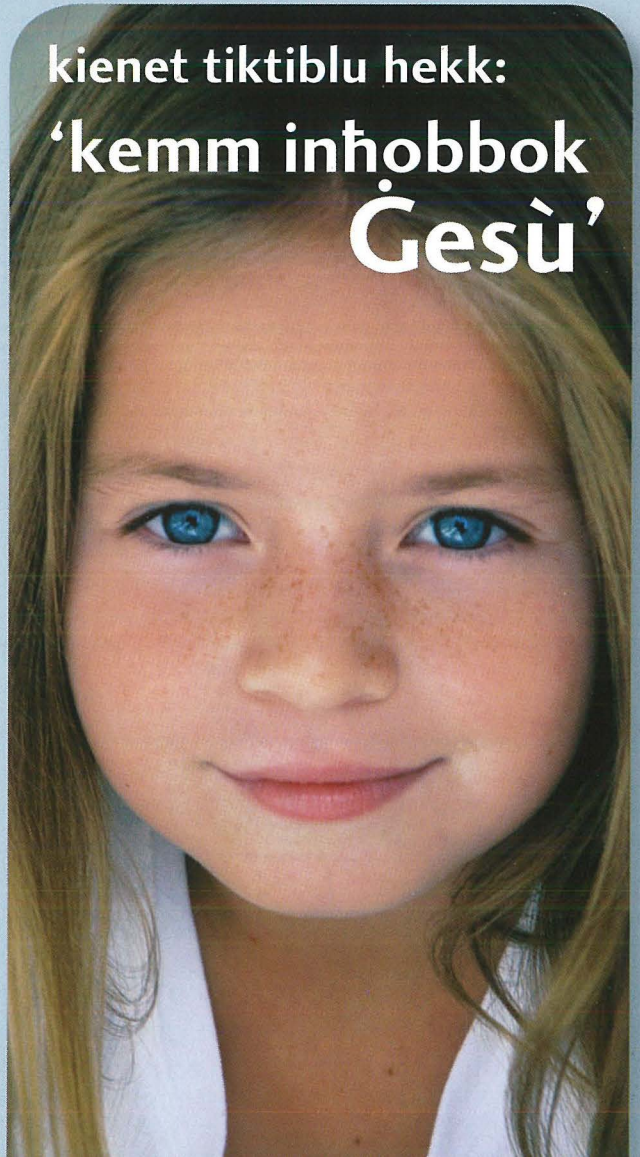
Ix-xogħol tal-Isptar ilaqqagħni ma' bizibilju ta' stejjer. Fost dawn illum nixtieq naqsam magħkom dik ta' Nicole Żahra, tifla ta' għaxar snin li, nhar is-16 ta' Lulju ta' din is-sena marret tiltaqa' ma' Kristu Rxox. Min hu dan l-anġlu li bhalissa qiegħed fis-sema jitlob għalina lkoll?

Nicole kienet tifla ta' karattru kwiet, umli, ubbidjenti u ta' qalb kbira. Fi kliem il-kuġina tagħha Elena Fava, "kienet tifla bil-għaqal ħafna." Wiċċha kien imzejjen bi tbissima li kienet thennik u timliek bil-ħajja. Għalkemm ċkejtna, Nicole kellha mħabba kbira għal Ġesù. Tant hu hekk li fuq kull karta li kienet tara kienet tiktiblu hekk: 'kemm inħobbok Ġesù'. It-tagħlim tant kemm kien għal qalbha li x-xewqa tagħha kienet li meta tikber issir soru u tgħallem lit-tfal. Barra minn hekk, Nicole kellha x-xewqa kbira li titgħallem iddoqq il-vjolin. Fil-fatt kienet sejra titgħallmu fil-vaganzi tas-sajf.

Għalkemm ċkejtna fl-età, Nicole kellha sens kbir ta' inizzjattiva u *leadership* mill-aktar qawwija. Meta kienet tidhol għal xi ħaġa kienet tagħmel dan b'ruhha u ġisimha. Skont Elena, ma' Nicole "ma kontx tista' tgħid: 'Uff ... X'ha nagħmlu?' għax kien ikollha kollox organizzat u ppreparat. Tul is-sena skolastika Nicole intgħazlet biex tkun parti mill-kumitat imsejjah ECOSKOLA. L-imħabba tagħha lejn il-ħarsien tal-ambjent naturali wasslitha biex, flimkien ma' Elena, twaqqaf grupp li semmewh ECONANN. L-għan ta' dan l-isem kien minħabba li Carmen, in-nanna taż-żewġt ibniet, kienet tħallihom jużaw

il-ġnien li għandha mad-dar. Mal-ġnien tan-Nanna Carmen kien hemm marbuta tifikriet mill-aktar sbieħ. Tistqarr Elena Fava: "Il-ġnien bil-ħin sar tagħna għax ahna, flimkien mal-kuġin tagħna Daniel li kien jiġi għinna, bdejna niehdu ħsiebu. Konna nagħmlu ħafna pjanijiet fuq il-ġnien biex insebbħuh u nħalluh nadif. Niftakarna noqogħdu naqtgħu l-laring mis-siġar u ngħassruh biex nixorbuh. Darba konna għasarna ħafna u rnexxielna nixorbuh kollu."

kienet tiktiblu hekk:
'kemm inħobbok
Ġesù'



Barra minn hekk, kemm Nicole, kif ukoll Elena, li maż-żmien saret għaliha “qisha oħti ż-żgħira”, kienu l-moħħ wara l-attivitajiet varji li kienu janimaw il-ħajja tal-familja, speċjalment fl-ikla tal-ewwel tas-sena li kienet issir għand in-Nanna Carmen. F’dan l-avveniment familjari ż-żewġ kuġini kienu jagħmlu premijiet żgħar bħal ngħidu aħna xi *hamper* mimli daqs bajda bil-ħelu jew bl-affarijiet tal-*stationary* bl-iskop li l-flus li kienu jdaħħlu kienu jixtru bihom dak kollu li kienu jeħtieġu għall-grupp ECONANN.

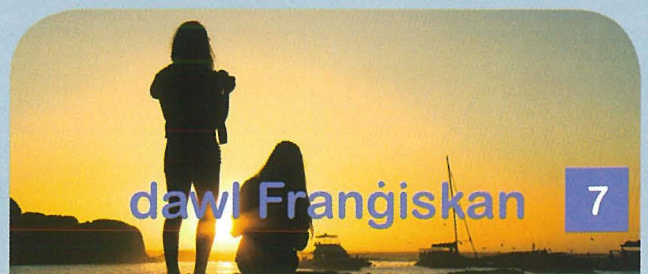
Nicole kienet mhux biss tifla ddedikata u entużjasta imma wkoll dak li kienet tagħmel idha l-lemnija ma kinitx tkun tafu idha x-xellugija. Fi żmien il-Milied, mingħajr ħafna daqq tat-trombi, kienet thejji basket mimli affarijiet personali tagħha biex tagħtihom lit-tfal inqas ixxurtjati minnha. Is-sens reliġjuż tagħha kien jidher anki fil-mod ta’ kif kienet tilgħab. Nicole kienet thobb tirreċta l-quddiesa, xi haġa li ħafna tfal tal-lum ma tantx issibhom li jagħmluha. Nicole u Elena kellhom xewqa interessanti. Tissokta Elena: “dejjem xtaqna nagħmlu r-reċta tal-passjoni iżda ma kienx ikollna nies biżżejjed biex jilagħbu l-partijiet.” Dawn il-fatti kurjużi juru biċ-ċar kemm din it-tifla kienet taf tqatta’ l-ħin liberu tagħha b’ħafna semplicità u anki b’mod mill-aktar kreattiv.

Ta’ tifla Kalkariża li kienet, Nicole kienet thaddan il-valuri ta’ San Franġisk ta’ Assisi. L-annimali kienu l-mimmi t’għajnejha, l-aktar il-qtates. Ta’ kull filgħaxija, Nicole, flimkien mal-kuġin tagħha Daniel, kienu jmorru jiltaqgħu mal-ħabiba tal-qalb tagħhom Miriam sabiex joqogħdu jitimghu l-qtates li kienu jingabru biswit l-iskola. Mill-*pocket money* li kienet tfaddal kienet tixtri l-ikel għall-qtates. Skont kuġinitha Elena, Nicole “xtaqet twaqqaf Pet Care Centre biex tieħu ħsieb l-annimali.” Bħal San Franġisk, it-tifla kienet tiġġennen għal Ommna l-Art. L-għors tagħha kien li tmur ta’ sikwit ma’ missierha Peter l-għalqa u hemm toqgħod titpaxxa bil-gmiel tal-kampanja Maltija filwaqt li tagħtih daqqa t’id fix-xogħol tal-art.

Nicole kellha mħabba kbira għal dak kollu li kien għaziż għall-familja tagħha. Il-kuġina tagħha Elena tirrakkonta din l-espjerenza ħelwa li fiha nilmħu kemm Nicole kienet tinteressa ruħha fl-istorja tal-familja tagħha. “Darba waħda, jiena u Nicole hadna interess kbir fid-dar tan-nanna għax kellha storja kbira warajha, l-iktar is-sular ta’ fuq u l-bejt. Minħabba li l-post kien vojtt qatt ma konna tlajna waħedna għaliex bżajna. Għalhekk kull meta tlajna ma’ xi ħadd konna naħtfu l-opportunità nfittxu ħalli nippruvaw insibu xi haġa ġdida. Mingħand in-nanna sirna nafu li d-dar darba kienet kunvent.”

Fil-jum li fih kellha l-incident, Nicole rħetilha lejn il-Knisja biex tisma’ l-quddiesa. Oħtha Lenise marret magħha. F’daqqa waħda, Nicole qaltilha li kienet qieghda thossha ferħana l-għaliex marret tqerr u titqarben. Il-preċiżi kelmiet tagħha lil oħtha Lenise kienu dawn: “Illum qieghda nhoss li lil Ġesù għamiltu kollox. Inħossni nadifa ġewwa qalbi.” Dakinhar, il-Hadd l-4 ta’ Lulju, Nicole rnexxielha tagħmel dak kollu li kienet thobb. L-aħħar logħba li lagħbet kienet mal-kuġina tagħha Mariona. Ta’ tfal li huma, iż-żewġ kuġini qagħdu jiġru bir-rota ġol-għalqa.

Anki wara mewtha, Nicole baqgħet it-tifla ġeneruża li dejjem kienet. Anzi, f’mewtha l-iżjed li tat ħajja l-għaliex l-organi tagħha tejbu bil-kif il-ħajja ta’ erba’ persuni. Kull min kien jaf lil Nicole kulhadd jgħidlek x’tifla speċjali kienet. L-umiltà li tgħagġbek tagħha kienet iġġagħlek thobbha avolja ma tafhiex minn Adam. Din l-anġlu tas-sema ssuktat thobb lil kulhadd billi għadha titlob għalina quddiem il-Mulej. Personalment, inhossni onorat u mbierak li kont involut b’mod mill-aktar qrib fl-istorja tagħha. Minn mindu marret fi ħdan il-Missier tas-Sema, Nicole ma waqfitx tberikni f’kull mument ta’ ħajti. Għax tassew, Nicole Żahra, hija l-anġlu tal-barka ta’ Alla għalina lkoll.





Stejjer ta' Erwieh u SAN PATRI PIJU

"Ghamilt patt m'Alla. Wara li ruhi tissaffa fil-Purgatorju u allura jkun jixirqilha tidhol il-Ġenna, jiena noqgħod mal-bibien tagħha u ma nidholx sakemm nara li dahlu qabli ħuti u l-Ulied Spiritwali tiegħi kollha, sal-inqas wiehed."

Id-devozzjoni ta' Padre Pio lejn l-Erwieh ma kinitx dik tax-xema' u l-fjuri imma ta' talb bla jaqta' għalihom, l-aktar bil-quddiesa. Kienu l-erwieh tal-Purgatorju stess li spiss kienu jtilgħu l-muntanji tal-Gargano, San Giovanni Rotondo, biex iżuru lil Padre Pio matul it-52 sena li għex fil-kunvent t'hemmhekk.

Ix-xhieda li taw xi wħud mill-Ulied Spiritwali tal-Patri, u minn dak li hallew miktub dawk li kienu jiktbu l-grajjiet tal-ħajja fil-kunvent, jidher ċar li l-esperjenzi ta' Padre Pio mal-erwieh tal-Purgatorju ma kinux mibnija fuq il-fantasija imma fuq ir-realtà. Dak li kien jara ma kienx jarah bl-għajnejn ta' moħħu, imma bl-għajnejn tal-ġisem.

Fl-ewwel snin tiegħu f'San Giovanni Rotondo, Padre Pio kien jieħu ħsieb lil dawk li kienu fil-Formazzjoni tal-Bidu fit-triqthom lejn is-sacerdozju. Spiss kien ikellimhom fuq it-tbatijiet tal-Erwieh tal-Purgatorju u fid-dmir Nisrani li ngħinuhom hit-talb, l-aktar bil-quddiesa, b'xi ċaħdiet żgħar, u bl-għemejjel tajba. Biex iħegġiġhom jagħmlu dan, kien spiss jaqsam magħhom l-esperjenzi tiegħu mal-Erwieh li kienu jfittxu t-talb tiegħu.

Fit-30 ta' Diċembru, 1937, waqt li l-Patrijiet kienu miġbura jitolbu flimkien, Patri Piju qalilhom biex jitolbu għall-Provincjal tagħhom, Patri Bernard Apicella, għax kien ġie mnebbah li kien qiegħed imut. L-għada rċevew l-aħbar li kien miet.

Għalhekk, kif kien isir dak iż-żmien, meta kien imut il-Ministru Provincjal, kull wiehed mill-Aħwa sacerdoti kien iqaddes tliet quddisiet b'suffraġju għalih.

Darba waħda, tard billejl, Padre Pio kien għadu kemm spiċċa jitlob, u kien sejjer il-kamra tiegħu jistrieħ dik is-siegħa jew tnejn tas-soltu. Qabel ħareġ mill-kor, resaq lejn il-ġelosija biex jagħti l-aħħar tislja lil Ġesù fis-Sagrament tal-Altar. Dak il-ħin stess jara ċar daqs il-kristall, lill-mejjet Padre Bernardo għaddej mill-altar lejn is-sagristija. Din il-ħaġa grat tliet darbiet wara xulxin.

Meta Padre Pio għarraf b'dan lil Padre Raffaele, dan qallu: "Għandu mnejn li Padre Bernardo deherlek biex jirringrazzjak tat-talb tiegħek, u biex jgħinek tifhem li



kellu bżonn iktar talb biex jinheles mill-Purgatorju.”

Il-Papa Piju XII kien miet f’Castel Gandolfo, ir-residenza tas-sajf tal-Papa nhar id-9 t’Ottubru, 1958. Dakinhar stess, Patri Piju kien qal lil wiehed Patri: “Piju XII qiegħed il-Ġenna. Rajtu waqt li kont inqaddes.”

Lil waħda mill-ulied spiritwali tiegħu, Cleonice Morcaldi, xahar wara l-mewt t’ommha, qalilha: “Dalghodu, ommok marret il-Ġenna. Rajtha sejra waqt li kont inqaddes.”

Ġara li l-erwieħ, min-naħa tagħhom, meta kienu jaqilgħu l-grazzja li jgħaddu mill-Purgatorju għall-Ġenna, mhux l-ewwel darba li kienu jmorru l-kunvent biex jirringrazzjawh.

Darba billejl, fis-sena 1944, il-patrijiet semgħu ħafna ilħna jgħajtu minn isfel: “Viva Patri Piju”. Il-patri Gwardjan, Patri Raffaele minn Sant’Elija a Pianisi qal lil Fra Ġerardu li kien joqgħod mal-bieb tal-kunvent, biex jinżel isfel u jibgħat ’il barra lil dawk in-nies li kienu qegħdin jagħmlu dak l-istorbju kollu, u jagħlaq il-bieb sewwa. Il-Fra niżel isfel imma ma sab lil ħadd, u l-bieb kien imsakkar sew, kif għandu jkun. Il-Gwardjan mar jistaqsi lil Patri Piju jekk kienx jaf xi ħaġa. “Iva, dawk kienu suldati li mietu fuq il-kamp tal-battalja, u ġew jirringrazzjawni tas-salvazzjoni tagħhom.”

Wiehed mill-patrijiet jixhed li darba kienu mal-mejda jieklu meta ħin bla waqt Padre Pio qam minn mal-mejda u telaq ’il barra lejn

il-bieb ta’ barra tal-kunvent. Fethu u deher li qiegħed jittellem ma’ xi ħadd.

Iż-żewġ patrijiet li marru warajh ma raw lil ħadd u ħasbu li seta’ ġara xi ħaġa lil Patri Piju. Hu qalilhom li ma kellhomx għax jikkonfondu, u li dawk kienu xi erwieħ mill-Purgatorju fi triqthom lejn il-Ġenna, li kienu marru jirringrazzjawh li kien ftakar fihom fil-Quddiesa li kien qaddes iktar kmieni dakinhar.

Tajjeb ngħidu li l-Erwieħ tal-Purgatorju huma fi stat ta’ grazzja. Huma żguri mis-salvazzjoni tagħhom. Il-qawmien għall-Hajja ta’ Dejjem fl-Aħħar Jum ser isehħ żgur għalihom. Imma aħna rridu noqogħdu attenti biex mhux għax huma ser isalvaw, nitolbu għalihom l-ewwel ftit granet wara mewthom, inkella fl-anniversarju tal-mewt tagħhom, u f’okkażjonijiet oħra, u barra bid-daqq! Mhux biss m’għandniex nabbandunawhom, imma għandna nżommu dejjem quddiem għajnejna t-tbatija tagħhom u nitolbu għalihom.

Dan nagħmluh bħala turija tal-għejxien tal-Fidi tagħna fix-Xirka tal-Qaddisin. L-Erwieħ tal-mejtin tagħna għandhom bżonn tal-karità tagħna. Meta, imbagħad, ikunu ħielsa għalkollox, aħna nkunu minn dawk li ngawdu mill-interċessjoni tat-talb tagħhom quddiem Ġesù.

Għalhekk, jekk aħna rridu nkunu devoti ta’ veru tal-Qaddis tal-Pjagi għandna nagħmlu bħalu, nitolbu aħna u nqabbd u lil min jitlob għall-erwieħ tal-mejtin għeżiež tagħna.

“Dalghodu, ommok marret il-Ġenna. Rajtha sejra waqt li kont inqaddes.”





Mur irrestawra L-KNISJA TIEGHI

“Mhux Kull Min Jgħidli Mulej, Mulej ...”
Mat 7:21

Waqt diskussjoni, waħda mara, omm ta' tifla żgħira, qalet li kienet tibza' titlob lil Alla biex isseħħ magħha r-rieda tiegħu. Kellha biża' li Alla jitlobha biex tagħtih lit-tifla. It-talba tal-Missierna kienet saret għaliha talba tat-twerwir u meta tasal biex tliessen il-kelmiet “ikun li trid int” flokxom kienet tgħid “tehodlix it-tifla”.

Sal-“Mulej, Mulej” kienet tasal bla tfixkil, imma għar-rieda tal-Missier kienet taqta' nifisha. Bħal din il-mara jista' jkun hawn hafna persuni. Mhux neċessarjament fl-istess sitwazzjoni, imma b'rabtiet oħra li ma jhalluhomx hielsa li jwettqu tassew ir-rieda tal-Missier. L-aġar haġa tkun li hafna ma jkunux konxji ta' dawn ir-rabtiet għax isiru parti mir-rutina ta' hajjithom. Jidhirli jien li hawn qiegħed il-periklu: li nidhlu f'rutina ta' hidmiet mingħajr riflessjoni xierqa u sfida qawwija f'hajjitna permezz tal-Kelma ta' Alla.

IL-BŻONN TA' DRAWWIET

Fiha nnifisha, ir-rutina mhux hażina għax trawwem fina drawwiet tajba. Aħna m'aħniex imsejhin biex ngħixu mingħajr ordni, anzi għall-kuntrarju, hemm bżonn ċerta ordni fil-hajja tagħna. Id-drawwiet fihom infushom irabbu relazzjoni bejn dak li aħna u dak li rridu nilhqu. Id-drawwa meta tkun ordnata

biex tgħinna nimxu fit-triq tal-mira tagħna hija haġa tajba immens. Meta persuna tkun miexja lejn destinazzjoni mingħajr tfixkil, ma jkollhiex bżonn ta' drawwiet li jrawmuha. Ferrovija miexja fuq il-linji m'għandhiex bżonn tmun, għax id-destinazzjoni tagħha hija rregolata mil-linji: m'hemmx għażliet oħra. Fejn hemm aktar minn għażla waħda, allura d-drawwiet isiru tmun imporanti biex jgħinuna naslu fid-destinazzjoni aħharija tagħna.

Imma rridu nżommu f'moħħna li ċ-ċirkostanzi jinbidlu skont iż-żminijiet li nkunu fihom. Id-dinja u s-soċjetà ma jibqgħux l-istess. Fi żmienna l-bidla hi tant mgħaġġla li kultant lanqas nindunaw li qed isseħħ madwarna. Ir-rutina tista' ddaħhalna go qoxra ta' żmien u tagħmina. Ma tħallniex nindunaw bit-tibdiliet u naħsbu li kollox għadu l-istess, u allura f'moħħna kollox jibqgħu l-istess. Huwa tassew importanti li anke d-drawwiet tajba jeħtiġilhom ikunu miflija, biex aħna nkunu ċerti li għadhom konformi mad-destinazzjoni. Ir-rutina, jew id-drawwiet m'għandhom qatt isiru *straightjacket* li joħonquna milli niskopru toroq godda u mogħdijiet godda kif nimxu mal-Ispirtu tal-Mulej.

ĠESÙ L-IBEN UBBIDJENTI

Ġesù, kien impenjat li jagħmel ir-rieda tal-Missier. Lill-appostli qalilhom: "L-ikel tiegħi hu li nagħmel ir-rieda ta' min baġatni ..." (Ġw 4:34). L-ikel huwa dak li jsostni lill-bniedem naturali. Il-bżonn li bniedem jiekol isir drawwa li tgħinu jimxi lejn id-destinazzjoni fiżika u materjali tiegħu, jiġifieri li jikber, jissahħaħ, jimatura u jsir holqa utli fis-soċjetà li jagħmel parti minnha. Ir-rieda tal-Missier issir għal Ġesù mod ta' għejxien, hija l-motivazzjoni wara kull azzjoni tiegħu. Fil-Vangeli skont San Mattew il-missjoni ta' Ġesù tista' tgħid hija ubbidjenza attiva. Mhux faċli nifhmuh dan! La l-appostli ma fehmuh u lanqas il-mara Samaritana meta qalilha li hu jagħtiha "ilma ħaj". (Ġw 4:10) Bħala bniedem Ġesù kellu kontinwament jissottometti lill-nnifsu għar-rieda tal-Missier. Kultant kellha tkun taqbidha, bħalma naraw fil-ġnien tal-Ġetsemani.



Meta nħarsu lejn il-minsiteru ta' Ġesù kif insibuh fil-Vangeli, naraw li kellu diversi drawwiet tajbin, bħal meta kien imur fit-tempju, meta kien jitla' għall-festi, u meta kien imur jitlob waħdu. Dawn kienu kollha drawwiet sbieħ u tajbin. Imma nafu li dawn l-istess drawwiet m'għalquhx bejn il-ħitan tat-tempju, imma ħarġuh 'il barra biex ifejjaq u jsejjaħ in-nagħaġ il-mitlufa. Naraw kif f'ubbidjenza sħiħa għar-rieda tal-Missier kien ipogġi lill-nnifsu f'konflitt mat-tradizzjonijiet ta' żmien, bħal meta kien ifejjaq f'jum is-Sibt (ara Mk 3:2; Lq 6:7; 13:14; Ġw 5:16; 7:22). L-objettiv prinċipali ta' Ġesù kien li jagħmel ir-rieda ta' Missieru, id-drawwiet għalih kienu mezz importanti li jwassluh għal dan.



IL-BIDLA RADIKALI

Hawn hu forsi fejn aħna għandna bżonn bidla radikali: fl-objettiv tagħna, jiġifieri l-għan għalfejn qed nagħmlu dak li nagħmlu. Nisimgħu diversi raġunijiet għalfejn persuna tagħmel xi ħdima. Hawn min jgħid li jagħmlu għax iħobb, jew għax irid jibni l-Knisja, jew għax irid jevangelizza, jew għax irid jagħti servizz, jew għax irid isalva. Jista' jkun hemm aktar raġunijiet, li fihom infushom mhux ħżiena, imma l-objettiv ta' kull mgħammed għandu jkun ir-rieda tal-Missier. "Għax kull min jagħmel ir-rieda ta' Missieri li hu fis-smewwiet, dak huwa ħija, u oħti, u ommi." (Mat 12:50) Il-magħmudija uina dinjità tal-għaġeb li nsiru ulied il-Misseir Alla, fi Kristu permezz tal-Ispirtu Qaddis.

Jekk persuna trid tibni l-Knisja, li hi l-Ġisem ta' Kristu, m'hemmx triq oħra ħlief li l-ikel tagħha jsir ir-rieda tal-Missier.



FESTI U FOLKLOR Joseph C. Camilleri

SAN MARTIN QADDIS

b'rabtiet kbar mal-Folklor Malti

Skont il-kalendarju tal-knisja l-festa ta' San Martin, Isqof ta' Tours, tigi ċelebrata fil-11 ta' Novembru. Dan il-qaddis twieled għall-ħabta tas-sena 316. Il-ġenituri tiegħu kienu pagani. Għall-ewwel hu daħal suldat biex iwettaq ix-xewqa ta' missieru. Hawn ġibed l-ammirazzjoni ta' kulhadd u sar magħruf għall-qalb tajba li kellu. Sar magħruf għall-ħniena speċjalment mal-fqar. Il-ġrajja tal-mantell ziedet il-fama tiegħu. F'din il-ġrajja Martin ta nofs il-mantell lil wiehed xwejjah li ma kellux biex jissahhan. Meta kellu madwar 20 sena kien għalaqlu ż-żmien tal-ingaġġ militari. Kien żmien meta hu beda jitgħallem id-duttrina Nisranija. Tgħammed u sar qassis. Fl-aħħar spiċċa isqof, Isqof ta' Tours. F'dan il-post hu kien maħbub mhux biss mill-Insara iżda mill-pagani wkoll.

F'MALTA

Id-devozzjoni lejn San Martin ta' Tours kienet kbira fost il-poplu Malti. Tant li nsibu żewġ knejjes żgħar iddedikati lilu. Waħda minnhom tinsab fil-Baħrija u t-tieni waħda tinsab fl-inħawi magħrufa bħala ta' San Martin. Dawn l-inħawi huma parti mill-Imgarr. Fl-aħħar knisja għall-festa ta' San Martin kienet issir festa tradizzjonali, qisha l-Imnarja. Kien ikun hemm it-tlielaq tal-bhejjem kif ukoll il-logħob tan-nar u għana. In-nies kienet tingabar għal dawn l-attivitajiet. In-naħa l-oħra fil-knisja tal-Baħrija n-nies kienet ukoll tingabar għall-festa ta' San Martin. Hawn kienet u għadha ssir il-fiera tad-dundjani. Illum fil-Baħrija hemm kappella żgħira, kappella antika u knisja ġdida.

IL-FOLKLOR

Il-folklor Malti hu sinjur meta jsemmi lil San Martin ta' Tours. Fis-sena 1620 fil-Knisja ta' San Pawl Nawfragu fil-Belt Valletta ġiet imwaqqfa fratellanza. Il-fratelli kienu tvernara jiġifieri nies li kellhom xi ristoranti jew kienu kokijiet. Din il-fratellanza kienet iddedikata lil San Martin. Dawn il-fratelli kienu jilbsu muzzetta blu skur u labtu. Għalhekk mal-ilsien Maltin daħal San Martin. Jekk kienu jaraw wiehed li kien xorob xi ftit iżżejjed kienu jgħidu: Qisek fratell ta' San Martin. Billi San Martin kien igib miegħu l-inbid ġdid u ħafna ikel kienu jawguraw lil xulxin: "Sammar tintek tajjeb" jew "San Martinek tajjeb".

QABEL L-AVVENT

Kien hemm drawwa fost il-Maltin, li qabel il-festa tal-Milied kienu jsumu. Dan kien isir matul l-Avvent u għalhekk il-Maltin kienu



jaraw il-festa ta' San Martin ta' Tours bhala xalata għaż-żaqq. Daħlu għal xi żmien il-frott tal-pastarjali għal din il-festa. Daħlu wkoll il-lewż, ġewż, qastan, tin. Daħlet il-ħobża ta' San Martin, flimkien mat-tin taċ-ċappa. Daħlu wkoll il-frott bħal laringa, tuffieħa u r-rummiena. Daħlet id-drawwa li wieħed jagħti xi karità jew rigal għall-festa ta' San Martin. Tant il-Malti kiber fit-taqbiliet bil-ħila ta' San Martin. Wahda minn dawn it-taqbiliet tgħid: "Lewż, ġewż, qastan, tin, kemm inħobbu 'l San Martin." Taqbila oħra tgħid: "San Martin tal-ġewż u tat-tin." Hemm taqbila oħra marbuta ma' San Martin u l-ikel li tgħid: "Għal San Martin inkissruh, għall-Milied inqassmuh."

San Martin hu s-simbolu tal-karità u għalhekk daħlet il-borża taċ-ċarruta li tingħata lit-tfal. Din kienet tkun mimlija bil-barka t'Alla. Kien ikun hemm lewż, ġewż, qastan, tin taċ-ċappa, xi laringa u tuffieħa kif ukoll ħbejża bil-kosbor li hafna kienu jsejħulha Banozzu. Din il-borża kienet tingħalaq billi tiġbed it-truf ta' kurdiċella. L-aktar haġa importanti kienet il-ħobża ta' San Martin. Din kien ikollha xi haġa fil-qalba tagħha. Ġieli kienet tkun xi helwa jew xi tamla. Ġieli kienu jpoġġu xi lewża jew xi helwa tas-sugu.

Il-borża ma kinitx tingħata lit-tfal Għawdxin. Għall-ewwel din kienet popolari fost il-poplu Malti iżda maż-żmien il-popolarità tagħha bdiet nieżla. L-iskejjel jorganizzaw attività għall-festa ta' San Martin. Ikun hemm lotterija għall-isbaħ borża. Għalhekk, grazzi għall-iskejjel il-borża ma mititx qalb il-poplu Malti.

IS-SUBIEN

Is-subien kienu jieħdu pjaċir l-aktar bil borża ta' San Martin. Huma kienu jieklu t-tin, il-ħbejża, it-tuffieħa u l-laringa kif ukoll ir-rummiena. Imma kienu jerfgħu l-lewż, il-ġellewż u l-ġewż biex jilagħbu bihom bħalma jilagħbu bil-boċċi. Mhux

ta' xejn is-subien kienu jgħidu: "Lewż, ġewż, qastan, tin, kemm inħobbu 'l San Martin."

L-INBID

L-aktar haġa marbuta ma' San Martin ta' Tours hu l-inbid. Fl-ingħoddi l-inbid kien ferm popolari man-nies. Għad-dilettanti tal-inbid dan kien jum speċjali minħabba li f'dan il-jum kien jizzanzan l-inbid il-ġdid. Dan kien jinzel aktar tajjeb wara xi lewża jew tnejn. Kien hemm drawwa fost il-klijenti ta' dawn il-ħwienet li min isib lewża b'zewġt iqlub kien ikollu jħallas mhux biss il-lewż iżda l-inbid ukoll.

Ir-rabta tal-inbid ma' San Martin ta' Tours bdiet permezz ta' leġġenda. Darba waħda l-imperatur kien stieden għall-ikel lil Martin kif ukoll qassis. Hu talab lil Martin biex iqassam l-inbid. Dan minflok offra l-ewwel tazza lill-imperatur offrieha lill-qassis. L-iskop kien għaliex għal Alla l-qassis hu l-akbar imperatur.

TEMP SABIH

San Martin hu marbut ukoll ma' temp sabih. Generalment f'dan iż-żmien jagħmel temp qisu s-sajf tant li l-Maltin għandhom idjoma li tgħid: "Is-sajf ta' San Martin".



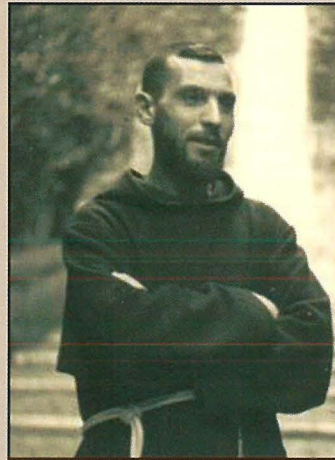


Tifkira ta' Fr Paul Baron OFM Cap

1925-2012

MISSJUNARJU FL-AWSTRALJA

Wara erba' snin f'dan l-appostolat mal-morda fl-Italja, jgigifieri, f'Lulju 1963, P. Pawl kellu talba oħra mill-Ministru Provincjal sabiex imur l-Awstralja sabiex jaħdem bħala Kappillan tal-emigranti Maltin. Fit-28 ta' Ottubru 1963, huwa kien fuq titjira *chartered* flimkien ma' madwar 120 emigrant Malti fi triqthom lejn Sydney, l-Awstralja.



Wara żmien ta' taħbit u diffikultà, fl-1976, P. Pawl flimkien mal-Kumitat ta' din l-Assoċjazzjoni, iddeċidew li jhallu din l-art u xtraw proprjetà oħra f'Walters Road, Blacktown. Hemmhekk P. Pawl hadem ħafna bil-għajjnuna ta' Maltin oħra, sabiex bnew *chaplaincy, community hall* u kappella. Rigward l-isem għal dan iċ-Ċentru twarrab għalkollox dak ta' qabel u gie mniedi wiehed gdid: *La Valette Social-Religious Centre*.

Diffiċli titkellem fuq id-29 sena li P. Pawl qatta' fl-Awstralja. Hemmhekk huwa ħadem qatigh b'risq l-emigranti Maltin u tant persuni oħra. L-ewwel ħidma fl-Awstralja, P. Pawl wettaqha f'Leichhardt fejn dam xahrejn sakemm gie mitlub imur fi Plumpton biex jieħu ħsieb il-Maltin tal-*Western Suburbs*.

Fl-ewwel sena li kien ilu hemm, P. Pawl kien diġà żar bosta familji Maltin li kienu jinsabu go Sydney u fis-subborgi tagħha. Waħda mill-ewwel affarijiet li għamel kien li għabar informazzjoni li serviet biex sar ċensiment tal-komunità Maltija. Il-Maltin thajru jwaqqfu għaqda flimkien miegħu bħala *chaplain* tagħhom. Dan seħħ f'Ottubru tal-1964 meta twaqqfet *The Maltese Community Western Suburbs Association*, kif saret magħrufa, li maż-żmien ħadet ċertu saħħa anke fl-ambjent ċivili, speċjalment li tgħin tintegra l-komunità. P. Pawl kien il-mutur wara din l-Assoċjazzjoni hekk kif f'April 1968 inxtrat biċċa art f'Doonside, Blacktown, belt fi NSW fejn jgħixu l-ikbar numru ta' Maltin. Ftit wara nfetaħ Ċentru f'dar tal-injam mibnija fuq din l-art li kienet inxtrat.

Fl-1995, P. Pawl laqa' f'dan l-istess Ċentru lil Mons. Nikol Cauchi, Isqof ta' Għawdex waqt żjara li dan għamel lill-emigranti Maltin fl-Awstralja. F'din l-istess okkażjoni, kienet saret 'Lejla ta' Tifkira' li għaliha attendew fost l-oħrajn Mons. Cauchi u l-Ministru Provincjal, Fr Philip Cutajar li kien fl-Awstralja għaċ-ċelebrazzjonijiet tal-50 Sena ta' preżenza Kapuċċina fl-Awstralja. Dakinhar, bħala rikonoxximent tal-ħidma ġeneruża li P. Paul Baron wettaq mal-Maltin matul il-preżenza ta' 29 sena fl-Awstralja, is-Sala ewlenija ta' dan iċ-Ċentru giet iddedikata propjru lil P. Pawl bl-isem 'Sala Patri Pawl Baron, Fundatur taċ-Ċentru'.

Bosta kienu l-attivitajiet soċjali u religjużi li P. Pawl organizza f'dan iċ-Ċentru. P. Pawl, iżda, ma kienx kuntent li l-proġett kbir ta' dan iċ-Ċentru jieqaf hawn. Huwa kien konxju ta' dawk l-emigranti li kienu qed jikbru fl-età. Dawn kellhom bżonn ta' aktar attenzjoni. Għalhekk, huwa twebbel biex

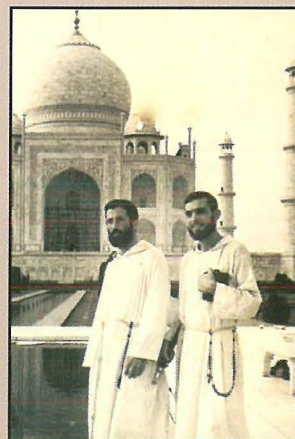
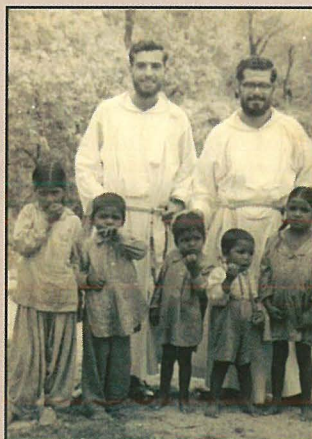
tinbena dar tal-anzjani biswit *La Valette*. Hu rsista ħafna ma' Madre Erminia Gauci OP, il-Madre tas-Sorijiet Dumnikani, biex tidhol għal dan il-proġett, sakemm il-post tlesta, u tbierek fl-1986.

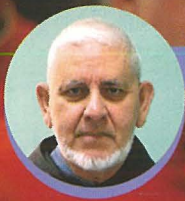
Fl-20 ta' Ġunju tal-1990, dan il-Kapuċċin Malti ħalla ċ-Ċentru Malti *La Vallette*, fejn kien ilu jservi bħala kappillan tal-Maltin emigranti għal aktar minn għoxrin sena, u ngrahad mal-fraternità tal-Kapuċċini ta' Plumpton.

Fil-21 ta' Diċembru 1991, P. Pawl ingħata dak li hu magħruf bħala *Maltese Community Service Award* kif ukoll Ċertifikat bħala Ċittadin Awstraljan. Fl-istess sena, P. Pawl kien wiehed mit-tlettax-il anzjan Maltin li ġew mogħtija għarfien xieraq mill-komunità Maltija f'NSW tul is-sena 1991 għax-xogħol fejjiedi tagħhom fost ħuthom l-emigranti.

Minn Plumpton, P. Pawl għadda l-aħħar żmien tiegħu fl-Awstralja f'Leichhardt. Huwa mbagħad ħalla l-Awstralja hekk kif kien qed jiċċelebra l-40 Sena mill-Ordinazzjoni Presbiterali tiegħu, jiġifieri, fit-18 ta' Marzu 1992, fl-età ta' 67 sena. Imma din ma kintx l-aħħar 'addio' lill-Awstralja għaliex wara erbatax-il sena li kien ilu nieqes, jiġifieri, f'Ottubru tal-2004, huwa ġie mistieden biex ikun prezenti għaċ-ċelebrazzjonijiet li l-komunità Maltija fl-Awstralja kienet ser tiċċelebra f'għeluq l-40 sena mit-twaqqif taċ-Ċentru *La Valette*.

Għal din l-okkażjoni, fil-15 t'Ottubru 2004, sar riċeviment *ad unum* ta' dan Huna li għalih ġew mistednin il kapijiet tal għaqdiet kollha Maltin u oħrajn fl-Awstralja flimkien mal-Kummissarju Għoli għal Malta. L-għada, imbagħad, P. Pawl mexxa quddies kkonċelebrata li fiha għamel diskors twil li fih ta dettalji fuq l-istorja ta' dan iċ-Ċentru. Imbagħad, P. Pawl kixef u bierrek momunet li nbena f'dan l-istess Ċentru. Dan il-monument iġib fuqu x-xbieha ta' P. Paul imdawwar mill-emblemi tal-Kunsilli Lokali ta' Malta.





Wara s-Sinodu tal-Familja

“AHNA ŻRAJNA U NKOMPLU NIŻIRGHU BIS-SABAR U L-PERSEVERANZA, B’ĊERTEZZA LI HU L-MULEJ LI JKABBAR DAK KOLLU LI ŻRAJNA” (ARA I KOR. 3,6)

B'dawn il-kelmiet il-Papa ġabar fil-qosor il-hidma kollha tas-Sinodu Straordinarju tal-Familja. Hekk stqarr fl-omelija nhar il-Hadd 19 t'Ottubru, meta waqt li xandar lill-Papa Pawlu VI “Beatu”, Papa Franġisku rrefera għax-xogħol kollu tas-Sinodu tul l-ewwel ġimagħtejn t'Ottubru. Hekk issa beda t-tieni pass tal-mixja għas-Sinodu tas-sena d-dieħla. Is-Sibt 18 t'Ottubru, il-Papa tkellem dwar il-Knisja “*qaddejja li ma tibzax u li għandha l-bibien tagħha miftuħa beraħ.*” Huwa tkellem ukoll dwar diversi ferhat, grazzji, esperjenzi, tensjonijiet u tentazzjonijiet li għaddiet minnhom il-Knisja f'dawn il-laqgħat. Imma Papa Franġisku fakkar ukoll li l-Knisja “*hija l-harries mhux il-patruna*” tat-tagħlim ta' Ġesù. “*Il-Knisja m'għandhiex tibza' xxammar biex tferra' ż-żejt u l-inbid fuq il-feriti tal-bniedem ... li trid tmur tfittex dawk li ntilfu.*”

Kliem qawwi ħafna l-aktar wara, u flimkien, ma' dak kollu li smajna u qrajna fix-xhur u l-ġimgħat ta' qabel. Inkiteb minn kollox anke waqt il-ġimagħtejn tad-diskussjoni bejn il-kważi mitejn isqof li ħadu sehem. Kienet diskussjoni kif riedha Papa Franġisku, miftuħa għalkollox, li turi kif il-poplu Nisrani qed iħoss l-għajxien tal-familja, it-trobbija tat-tfal, it-trażmissjoni tal-fidi, xi jhossu l-istess ulied li jkunu qed jgħixu f'familji bi problemi, kbar u żgħar. Instemgħu ħafna, kif hu xieraq, il-wegħat ta' dawk il-koppji li għaddejjin minn maltemp; l-eżempju jgħajjat ta' dawk li fost tant diffikultajiet, minn ġewwa u minn barra, qed jagħmlu hilitom kollha biex jibqgħu fidili fl-imħabba dejiema anke meta forsi ndarbu fit-triq. Fuq kollox dehru jiddu bħal kwiekeb fil-firmament tal-familja dawk l-eżempji sbieħ ta' koppji u familji shaħ, imdawrin ukoll bl-imħabba u l-kura, bl-attenzjoni u bl-ghajjnuna tan-nanniet, li huma eżempju sabiħ ħafna ta' min

jinkuraġġihom; jeħtieġ li dawn jigu murija b'mod speċjali lill-koppji żgħażaġh u lill-istess żgħażaġh li jixtiequ jkollhom familja sabiħa f'kull sens u jgħixu s-sejha tagħhom Nisranija fil-familja.

Il-Knisja turi tassew li hija Omm ħanina, Omm li tisma', Omm li jinteressaha forsi aktar milli jaħsbu xi wħud! Ċerti interventi ta' isqfijiet jew saħansitra kardinali li trabbew f'familji b'diffikultajiet qanqlu lil bosta. Dan mhux biss fis-Sinodu imma anke 'l barra minnu. Ta' min isemmi fost l-oħrajn id-diskors sabiħ tal-Kardinal Christoph Schönborn, l-Arcisqof ta' Vjenna, fl-Awstrija, li għadda żgħożitu wara li kellu 13-il sena jadatta ruħu mad-divorzju tal-ġenituri tiegħu. Id-diskors tiegħu, intqal, li laqat lil bosta. Fuq kollox meta fakkar lil kulħadd, kemm ġewwa s-Sinodu kif ukoll barra minnu, li mal-problemi tal-familji, koppji, u sitwazzjonijiet diffiċli li qed inħabbtu wiċċna magħhom illum, irridu kontinwament niftakru fit-tfal, fl-ulied, kbar u żgħar, li huma wkoll jieħdu sehem, illum jew għada, kmieni jew tard, f'dak kollu li jkunu għaddejjin jew għaddew minnu l-ġenituri.

Issa li l-ewwel sessjoni tas-Sinodu ntemmet is-Sibt 18 ta' Ottubru, l-Isqfijiet bagħtu messagġ sabiħ u pożittiv ħafna lill-familji kollha: “*Aħna l-Isqfijiet miġburin flimkien mal-Papa, insellmu lill-familji kollha fid-diversi kontinenti b'mod speċjali lil dawk li jimxu wara Kristu, it-Triq, is-Sewwa u l-Hajja. Nuru l-ammirazzjoni u r-radd il-ħajr tagħna għax-xhieda ta' kuljum li tagħtu lilna u lid-dinja bil-fedeltà tagħhom, bil-fidi, it-tama u l-imħabba tagħhom.*”

Il-messagġ ikompli jistqarr li, permezz tar-risposti tal-kwestjonarju li kien intbagħat lill-familji kollha u li ħafna wiegħbu, l-Isqfijiet ġew f'kuntatt ma' familji b'tant stejjer u sfondi

differenti. L-istess diskussjonijiet fis-sinodu "għenuna nħarsu lejn ir-realtà kollha mimlija ħajja, ukoll jekk kompleksa, li fiha l-familji qegħdin jgħixu." L-isqfijiet itennu kliem l-Iskrittura u jistħajluh fuq fomm Ġesù nnifsu li qed jgħid lill-familji kollha, bħalma kien jagħmel ma' kulhadd meta kien ħaj: "*Ara, jien fil-bieb, u qiegħed inħabbat; jekk xi ħadd jismagħni u jiftaħli l-bieb, jiena nidħol għandu, u niekol miegħu, u hu jiekol miegħi.*" (Apok 3, 20) Quddiem diffikultajiet ta' infedeltà, nuqqas ta' fidi u tal-valuri, l-individwalizmu, meta r-relazzjonijiet tajba jibdedw ibatu, l-istess il-ħajja mgħaġġla, in-nuqqas ta' maħfra reċiproka, u l-biża' mis-sagrificċju, meta jidhlu relazzjonijiet ġodda, żwieġ ġdid, għaqdiet ġodda "kompleksi u problematiċi" u tant qagħdiet diffiċli oħrajn; quddiem il-faqar, nuqqas ta' xogħol, vjolenza u tant sitwazzjonijiet differenti. Quddiem dan u aktar, l-Isqfijiet jistakru u jfakkru li "*Kristu ried il-Knisja tiegħu tkun dar u bieb dejjem miftuħ biex tilqa' u ma twarrab lil ħadd. Aħna grati lejn dawk ir-rġajja, l-Insara u l-komunitajiet li huma pronti jakkumpanjaw u jerfgħu l-piż tat-tbatijiet interjuri u soċjali tal-koppji u tal-familji.*"

Imbagħad l-isqfijiet iheggu ħafna għall-ħtieġa ta' thejjija tajba li għandha twassal għall-milja tas-sagrament taż-żwieġ "*meta Alla jqiegħed is-sigill tiegħu, il-preżenza tiegħu u l-grazzja tiegħu.*" Huwa meta nifhmu l-ħtieġa ta' dawn li l-imħabba bejn il-miżżewġin tista' tibqa' waħda li ma tinħallx, tibqa' waħda minkejja l-ħafna diffikultajiet tal-limitazzjonijiet umani; dan huwa wieħed mill-isbaħ mirakli, ukoll jekk huwa l-iktar komuni għax jidher f'ħafna.

Hija ħaġa sabiħa li wieħed jaħseb fuq il-problemi tal-familja; dawn huma realtà tassew! Imma ma rridux ninsew, jgħidu l-isqfijiet f'dan il-messaġġ, li l-koppja li tiskopri l-fidi f'ħajja tajba mibnija fuq l-Evangelju, tkun qed turi t-triq lil kulhadd, l-aktar liż-żgħażaġħ. Tkun b'hekk dawl għall-istess komunità Nisranija. "*Hekk, aħna l-Isqfijiet, f'dan l-ewwel pass tal-mixja tagħna Sinodali, irriflettejna fuq l-akkumpanjament pastorali u d-dhul għas-sagramenti lid-divorzjati li reġġu żżewġu.*" Għalhekk fl-aħħar nett, l-Isqfijiet jitolbu lill-koppji kollha u lill-Insara kollha jkomplu dil-mixja flimkien għat-tieni parti tas-Sinodu f'Ottubru 2015; u dan inwettquh bil-għajnuna tal-Familja ta' Nazaret flimkien ma' Ġesù, Ġuzeppi u Marija. U fl-aħħar nett jipproponu din it-talba li nheggu lil kulhadd jgħidha minn issa:

Missier, agħti lill-familji kollha l-preżenza ta' ġenituri qawwija u ghaqlin li jistgħu jkunu għajn ta' familja hielsa u magħquda.

Missier, aghmel li l-ġenituri jkollhom dar li fiha jgħixu fis-sliem mal-familji tagħhom.

Missier, agħti lill-ulied li jkunu sinjal ta' fiduċja u ta' tama; agħti liż-żgħażaġħ il-kuraġġ tal-impenn li jkun mibni fuq l-istabbiltà u l-fedeltà.

Missier, agħti lil kulhadd ikun jista' jaqla' hobzu b'idejh, li jiggosta s-serenità tal-ispirtu u li jzomm ħajja l-fjamma tal-fidi anke fiż-żminijiet ta' dlam.

Missier, agħti lilna lkoll li naraw Knisja li tikber aktar fil-fedeltà u li tkun aktar titwemmen; agħti dinja aktar ġusta u umana, dinja li thobb il-verità, il-gustizzja u l-ħniena.





GI.FRA Simon Peter Gatt

ID-DJALOGU TAL-ĦAJJA NISRANIJA

Darba kien hemm tifel u saqsa lil zijuh li kien qassis, **“Zi, x’inhil r-religjon għalik?”** **“Ir-religjon hija t-tiftix għal dak li ma tafx u dak li ma tafx għandu wkoll oriġini.”** Minn fejn jiġi dan? Tassew li dan iqanqal faxxinu kif ukoll biża’. Qabel in-nies, fosthom il-Griegi u r-Rumani kienu jemmnu li kien hemm diversi allat. Ngħidu aħna kien hemm Zeus l-alla fuq l-allat Griegi. Dawn kellhom personalità kif ukoll storja ta’ x’għamlu u x’ma għamlux u r-relazzjoni tagħhom bejniethom u mal-poplu Grieg u Ruman kif ukoll man-natura li jaffettwa wkoll l-interazzjoni tan-nies man-natura.

Aħna l-Insara fost religjonijiet oħra nemmnu f’Alla wieħed. Missier Ġesù, Ġesù u l-Ispirtu s- Santu huma familja waħda. Il-ħajja hija dwarna imma lil Alla kemm infittxuh? Importanti li nagħmlu dak li hu mistenni minna li nagħmlu l-holm tagħna verità imma Alla parti mill-verità u r-realtà tal-ħajja tagħna. Jekk ma tfittixx ma ssibx u ma tistax tgħid li taf min hu Alla jekk qatt ma saqsejt u fittixtx dwaru. Biex issib lil Alla hemm l-Iskrittura mnebbha minnu stess miktuba permezz ta’ awturi sekondarji. Hemm is-sagramenti li jagħtuna rwol fil-knisja u niskopru lil Alla f’dimensjoni ġdida

u hafna drabi s-sagramenti huma daww l-ghodda li jagħtuna s-saħħa sabiex nimxu fid-diffikultajiet fil-ħajja Nisranija pass pass mal-Knisja u Alla pass pass magħna. Hemm ukoll il-qassisin infushom li jagħtuna pariri u jservu ta’ gwida. Hemm it-talb fis-skiet u l-ġabra fejn nitkellmu direttament m’Alla. Alla veru huwa kollox għalina?! Kollox għandu s-sabiħ tiegħu, jew jekk mhux wisq, forsi fil-funzjoni tiegħu utli hafna.

L-istruttura tas-socjetà moderna, attwali, tassew tindaga fuq il-verità tad-diversi forum ta’ ħajja imma min qiegħed wara dan kollu qiegħed tassew ifittex il-ġid tal-bniedem komuni? Ejjja għalhekk ma nagħmlux ix-xjenza alla tagħna, għax il-bniedem għandu bżonn mhux tal-fatti biss imma ta’ relazzjoni u ta’ mħabba li tiġbor magħha fidi f’dawk li tħobb u tama li tagħtina l-ħajja u vitalità.

Hija haġa naturali li lil Alla ma nfittxuhx daqshekk għax issa t-twegibiet ittihom ix-xjenza u d-diversifikazzjoni f’dak li huwa teknologiku hija meravilja.

Imma kif qatt ma nixbgħu allura minn dan Alla li ħa noqogħdu miegħu għal dejjem ta’ dejjem?

Għax Alla hu wkoll dak kollu li hu sabiħ u helu, Alla hu fejn qalbi u qalb kull bniedem issib il-mistrieħ. Alla hu kollox - il-bidu u t-tmiem, il-verità u l-ħajja. Int u jien xi triq ħa nieħdu jew aħjar x'se nagħzlu? X'attitudni ħa nieħdu? Ha nkunu umli?

Kulħadd huwa uman u għandu l-baži naturali qawwija u għalhekk kulħadd midneb għax il-gisem dgħajef u jmur kontra l-ispirtu. Id-dnub ta' min huwa viżibbli u ta' min mhux daqshekk. Jew nammettu u ngħixu skont dak li hu, jew inkella ħa noqogħdu nilagħbu l-logħba ta' dak li jidher u dak li moħbi fejn l-inċertezza u l-ansjetà tagħmel tagħha. Alla jirrappreżenta t-tamiet kollha tagħna jirrappreżenta poter, imħabba, umanità u divinità. Imma jekk trid issir taf lil Alla trid titgħallem tiċċaħhad, tagħmel sagrafiċċji u tapprezza l-affarijiet sempliċi. Irridu nħobbu din il-familja li hu Alla. Membri differenti tal-familja tlieta li jagħmlu ħaġa waħda bi rwoli differenti u personalitajiet differenti. Ezistenza separata kompożizzjoni waħda. Il-missier huwa persuna li għal ibnu huwa xi ħaġa ta' barra minn hawn imħabba kbira differenti ħafna minn imħabbiet oħra għall-inqas meta tkun għadek zgħir żgur. Il-wild mixtieq mill-imħabba tiegħu u jkun irid jagħmlu tiegħu u jzommu miegħu. Għal ibnu jfisser wens u xi ħadd li suppost iħobbu ħafna. Xi ħaġa li tħares 'il fuq għaliha u l-wild ikun irid 'il fuq għaliha u l-wild ikun irid isir jixbhu iktar.

Il-ħolma tal-missier perfett qiegħda f'kulħadd u lejn il-missier persuna tħoss baħar ta' emozzjonijiet. Hu għandu importanza kbira fil-ħajja tal-bniedem. Għaliex ikun hawn dawn il-programmi fejn ikun hemm nies li lanqas jiftakru lil missierhom u wara deċenni jibqgħu jittamaw li jsibuh. Tista' taħdem fuq livell teoretiku imma trid tkun lest għall-futur; fik innifsek trid tkun sod mhux riġidu jew kollox jgħaddi. Il-bniedem iħoss. L-iben importanti għax nidentifikaw ruħna miegħu u għalhekk suppost nibnu ħajjitna fuq il-ħajja ta' Ġesù għax hu t-tifel perfett. Imbagħad

hemm l-Ispirtu s Santu dak li jagħti l-ħajja lil kull relazzjoni u jagħtiha dimensjoni umana, it-twelid ta' Alla nnifsu u għalhekk jgħix għal dejjem għax Alla jgħix kull parti ta' ħajtu għal dejjem separatament kif ukoll f'daqqa. Għalhekk kif ħa nħarsu lejn il-ħin? Il-futur mhux tagħna il-preżent ngħixuh u nistgħu ngħożzu l-passat. Il-passat hu dak li hu; żgur f'idejna imma bih insiru aktar konxji tal-preżent u nifthu għajnejna għall-futur.

"Imma zi kif se nibda issa li naf?"

Fittex u ssib anke bejn dawn it-tnejn hemm xi ħaġa għall-moħħ, loġikament hemm it-tranzizzjoni, l-intermedju. Imma li tfittex jinvolvi sagrafiċċju u għalhekk tbatija. Imma għaliex? issaqsi. Għandi għalfejn inbati biex ninbidel? Imma s-sagrafiċċju jiswa jekk ma nottenix li nkun qed infittex? Imma jekk ma tibdiex ma tistax tasal qatt. Jekk ma ssibx li trid, suppost ma tkunx kuntent u tħallik b'ċertu aċidità lejn il-ħajja u jkollna aptit ninqatgħu għalina waħidna. Imma xorta tibqa' tfittex il-verità. Il-verità hija fenomenu ħaj, parti integrali mill-ħajja tagħna, l-għatx għall-verità ġej mill-ħajja nnifisha. Mill-ħajja jibda kollox u t-triq tal-ħajja twassalna għall-verità u l-verità ssir xi ħaġa ġdida fil-punt dejjiemi tagħha u tieħdok għall-ħajja oltre; li tpoġġilek ħafna triqat quddiemek, il-ħajja reali b'viżwali ħajja fejn il-verità ssir problema, u mhux, u m'hemmx iżjed daqshekk l-importanza, li tħoss jew li tqis. Ir-razzjonalità rridu nikkultivawha u mhux nitgħažżnu. Id-doni li naħlu jittieħdu għal dejjem.

Talba: Kun magħna għalhekk Mulej biex nagħrfu t-tajjeb u għinna nagħmluh bl-ikbar devozzjoni u mħabba lej. Ommna Marija, iproteġina inti għax aħna wliedek. Nitolbuk tkattar fina ż-żelu għal Ibnek Ġesù u l-Qalb Mqaddsa tiegħu, Omm safja u Omm vergni li għaraft tgħix ħajja ta' talb bħala offerta ħajja għal Alla l-imbieriek. Għallimna s-sbuħija u l-qdusija tas-safa u l-ħniena. Quddiem Alla ħajti trid tkun waħda ta' ndiema u umiltà għall-ikbar glorja Tiegħu.



Niltaqgħu ma'

Patri Krispin Tabone OFMCap

20 Sena Hajja Missjunarja fl-Afrika



1. Kemm kont ilek missjunarju fil-Kenja u kif hassejtek imsejjah biex tidhol għal din il-hidma fil-Knisja?

Domt fil-Kenja 15-il sena. Qabel kont għamilt hames snin fl-Etjopja. Bejn l-Etjopja u l-Kenja għamilt disa' snin f'Malta. Kien proprju wara dawn id-9 snin f'Malta li mort il-Kenja u sibt li go Wajir ma kienx hemm patri prezenti u għamilt f'rasi li noffri lil Mons. Leo White mmur jien hemm.

2. Matul dawn is-snin li għaddejt bħala missjunarju fil-Kenja x'kienu l-hidmiet ta' ewangelizzazzjoni (kemm fuq livell pastorali kif ukoll soċjali) li wettaqt?

Go Wajir sibt li kien hemm Knisja li kien bena l-mibki Patri Joseph Gauci fuq il-pjanta li kien għamel Patri Taddeo Schembri li tesa' xi 200 ruħ u nhar ta' Hadd kienet tkun dejjem mimlija bil-Kenjani Kattolici li kienu jiġu minn postijiet oħra fil-Kenja fuq xogħol bħala *teachers, nurses*, suldati u pulizija. Kienu jieħdu gost jorganizzaw Quddiesa bil-kant u ferħ u biċ-ċerimonji kollha li trid il-Liturġija.

Wara l-Quddiesa kien ikun hemm dejjem laqgħat tal-Kunsill Parrokkjali, Legion of Mary u tal-Komunitajiet Żgħar Insara li kienu jieħdu hsieb ta' xulxin biex jgħallmu l-Katekiżmu lit-tfal u lil dawk li jridu jibdedw jgħixu hajja shiha Nisranija Kattolika.

Il-Missjoni go Wajir kellha wkoll Girls' Town għal tfal bniet li jkunu orfni jew tfal ta' familji fil-bżonn. Kien hemm ukoll Rehabilitation

Centre fejn kienu jiġu kkurati tfal li kellhom bżonn ta' xi kura medika jew fizjoterapija.

Wara kienu ġew tal-Caritas Italiana fejn ftaħna klinika biex tikkura lill-morda bit-tuberkulosi.

Bdejna wkoll proġett Cash for Work li kien jgħin li xi elf ruħ biex jitgħallmu l-agrikultura.

Kellna wkoll 3 skejjel Kindergarten u bnejna skola elementari.

3. Żgur li għalkemm m'għadekx prezenti fil-Kenja imma bqajt iżżomm kuntatti u tinteressa ruhek dwar dak li qed jiġri. Xi żviluppi tara li sehhu matul dan iż-żmien li ilek li hallejt il-Kenja kemm fuq livell ta' Knisja u mhux inqas fuq il-livelli kemm soċjali kif ukoll politiku?

Fuq livell ta' Knisja sar żvilupp kbir. Biżżejjed ngħidu li fiż-żmien li kont hemm kien hemm Isqof Malti wieħed li kien l-E.T. l-Isqof Paul Darmanin u issa għandna żewġ Isqofijiet Maltin Kapuċċini oħra li huma l-E.T. l-Isqof Emanuel Barbara bħala Isqof ta' Malindi u l-E.T. l-Isqof Joseph Alessandro li huwa l-Isqof Koġitur ta' Garissa.

Kien hemm ukoll il-mibki Isqof Francis Baldacchino li halliha hames snin ilu. Żvilupp ieħor kien li issa għandna iktar minn 60 Kenjan Kapuċċin fil-Kustodja tal-Kenja u li meta marru l-Kapuċċini Maltin 40 sena ilu ma kienx hemm Frangiskan wieħed fil-Kenja.

4. Matul iż-żmien li għaddejt il-Kenja hemm xi esperjenza partikulari li tant laqtitek u forsi għadha impressjonata f'qalbek li tixtieq taqsamha mal-oħrajn?

Darba konna qed nivvjaġġaw fid-deżert u raw raġel xiħ iwaqqafna. Lanqas felaħ jitkellem imma bis-sinjali indunajna li kien bil-għatx. Tajnieh flixkun ilma u qabbd u ma' ħalqu u xorbu kollu. Kif żvojtjah tahulna lura u l-ħarsa tiegħu kienet biżżejjed biex nifhmu li kien grat ħafna. Hemm tribù ta' nies li qatt ma jgħidu 'grazzi'. Meta xi hadd qalilhom għaliex ma jirringrazzjawx, qalulu, li huma jirringrazzjaw lil Alla li pprovdha lil xi hadd biex jgħin hom fil-bżonnijiet li jkollhom.

5. Xi proġetti u tamiet tara għall-futur tal-Knisja kif ukoll tal-Ordni Frangiskan Kapuċċin fil-Kenja?

In-nies tal-Kenja huma nies tajbin u jidher li huma lesti li jilqgħu lill-Kapuċċini għax fi żmien ta' 40 sena l-ħajja tal-Kapuċċini ġibdet ħafna żgħażaġh biex isiru Kapuċċini u issa ħafna minnhom qed jaħdmu bħala saċerdoti u reliġjużi ħabrieke, intelligenti, spiritwali u ferħanin li huma Frangiskani u jaħdmu biex jipprittkaw b'ħajjithom l-Evangēlju ta' Kristu.

6. Thares lura lejn storja ta' 40 sena ta' preżenza tal-missjunarji Kapuċċini

Maltin fil-Kenja, speċjalment b'relazzjoni mas-snin li għaddejt hemmhekk, thoss li għandek tesprimi apprezzament jew gratitudni lejn xi hadd partikulari?

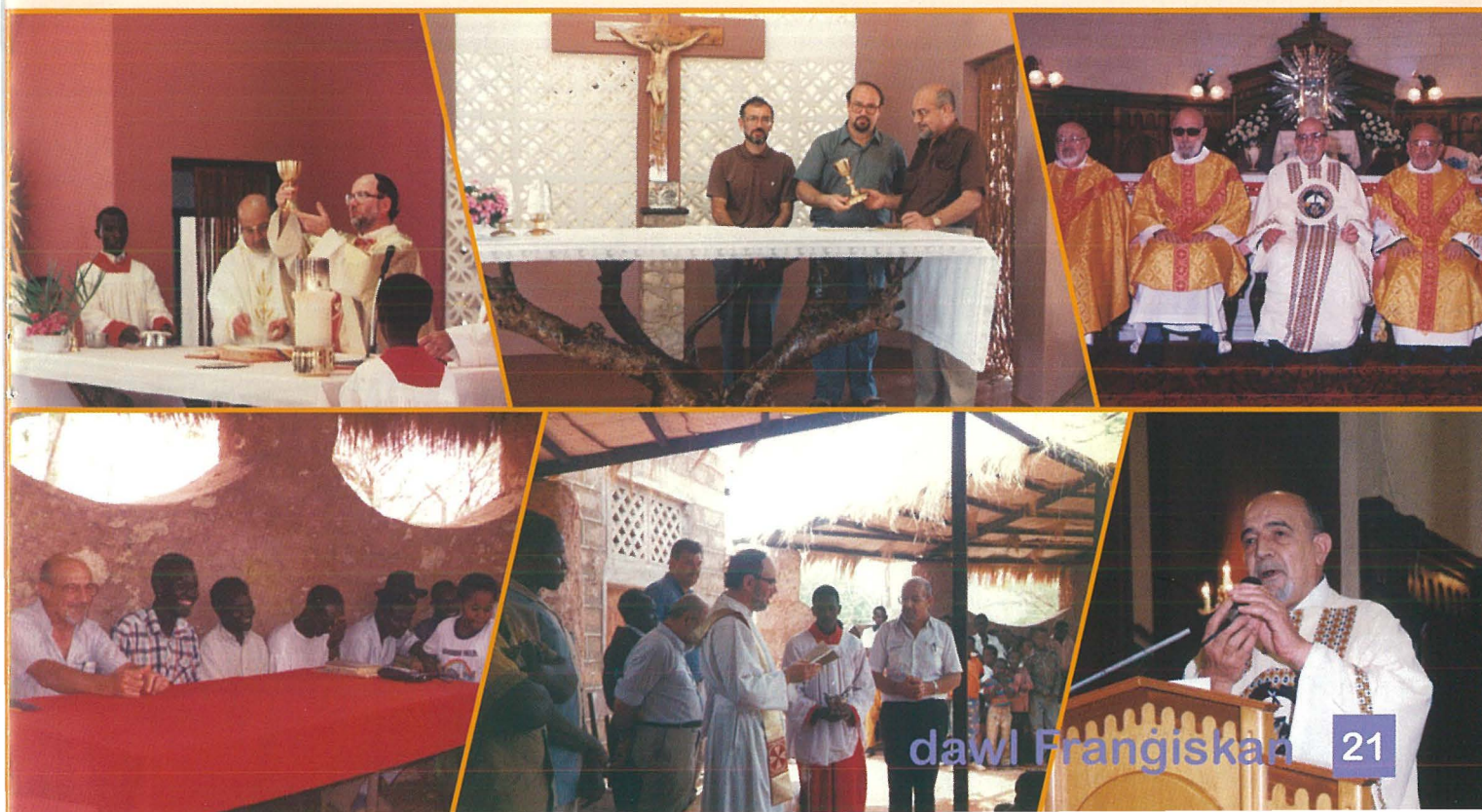
Nirringrazzjaw lill-Mulej li għajjat lilna biex naħdmu biex jixtered l-Evangēlju fil-Kenja permezz tal-preżenza tagħna hemmhekk u nirringrazzjaw ta' kemm ħelisna minn jaf minn kemm perikli u dejjem sabilna nies li jħobbu l-Missjoni biex jgħinuna noffru l-għajnuna spiritwali u materjali lin-nies fil-bżonnijiet tagħhom. Nirringrazzjaw lin-nies Kenjani li aċċettawna u dejjem trattawna daqskemm kieku konna Kenjani aħna wkoll.

7. Messaġġ għall-okkażjoni tal-40 Anniversarju ta' Preżenza tal-Kapuċċini Maltin fil-Kenja.

Waqt li nkunu niċcelebraw l-40 Anniversarju tal-preżenza tagħna l-Kapuċċini fil-Kenja nitolbu għal dawk il-Missjunarji Kapuċċini Maltin li ħadmu f'din il-Missjoni u issa ma għadhomx magħna.

Nitolbu għal dawk li għadhom qed jaħdmu fil-Kenja biex il-Mulej ikompli jħarishom u jgħin hom.

Il-Mulej jagħtina s-Sliem.





ESPERJENZI MISSJUNARJI Fr Joe Grixti OFMCap



Agħtuhom Intom Jiekl

Mt. 14. 13-21.

(Patri Joe Grixti kien mar il-missjoni ta' Garissa fl-1977. Hawn ser jirrakkonta xi avvenimenti li kellu sakemm dam f'din il-missjoni sal-1989.)

ĠESÙ JGHALLIMNA

Dan il-pass tal-Evangġelu huwa ferm sabiħ, hawn Ġesù indikalna li qabel nitolbu lilu biex jgħinna, għandna nkunu aħna l-ewwel li nfittxu li ngħinu lil min ikun fil-bżonn. Fejn ma naslux bil-ħila tagħna mbagħad induru lejH. F'dan il-Vangġelu naraw li meta kien sar ħafna ħin u wasal biex jidlam, l-apostli ħassew li dawk in-nies kienu għajjiena u bil-ġuħ. Staqsew lil Ġesù biex jibgħathom ħalli jsibu fejn jiekl u jistrieħu. Ġesù dar lejhom u qalilhom "Tuhom intom jiekl." Hawn naħseb li Ġesù kien qed jgħallem lill-Apostli bhala mgħallem. Hawn ried jara kif kienu ser jaġixxu. Imma fl-innoċenza tagħhom qalulu li ma kellhomx ikel biżżejjed. Anzi l-ebda wieħed minnhom ma qal lil Ġesù "tridna nagħmlu xi miraklu??" Hawn Ġesù qalilhom biex inewlulu l-ħames ħobżiet u ż-żewġ ħutiet u Ġesù tema' lil kulhadd u żgur li ma ħalla lil hadd barra. Kulhadd kiel u xaba'.

DIN HIJA S-SEJHA TAGĦNA

Din hija s-sejha tagħna meta aħna nħossu li rridu ngħinu lin-nies il-fqar li hawn imferrxin fid-dinja. Hawn jiġi x-xogħol tal-missjunarju. Huwa jfittex li jgħin b'ħafna modi lil min hu fil-bżonn. Il-missjunarju jfittex u jagħmel wiċċu biex isib l-għajjnuna ħalli jgħin lil dawk in-nies li jkun jaħdem magħhom.

TRAKK MINN MALTA GHALL-KENJA

Niftakar meta darba l-Parroċċa tagħna tal-Marsa ta' Marija Reġina, ġabu orgni għall-knisja mill-Ingilterra. Dan kienu ġabuh billi xtraw trakk minn hemm bl-irħis u ġabu l-orgni żarmat fuq, *overland*. Dan kien fi żmien il-Kappillan Patri Valent Calleja. Meta nħatt l-orgni minn go fih, Patri Kassjan, beda jieħu t-trakk fejn il-parroċċi u kunventi tagħna l-Kapuċċini. Hawn dan it-trakk imtela bi bżonnijiet għall-missjoni u ntbagħat lejn il-Kenja. Meta wasal kien l-aħħar vjaġġ tiegħu, għaliex fuq it-toroq tal-Kenja żżarma u ġarrab ħafna ħsarat tant li ma kienx utli li nsewwuh. Ġara li ħattejna l-affarijiet li kien fih. Kien hemm ħafna affarijiet tax-xitwa ħoxnin li ma kinux tajbin għan-nies tal-lokal u kien hemm ħafna żraben bit-takkuna twila, in-nisa ma jilbsux dawn iż-żraben għaliex it-takkuna

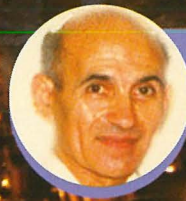
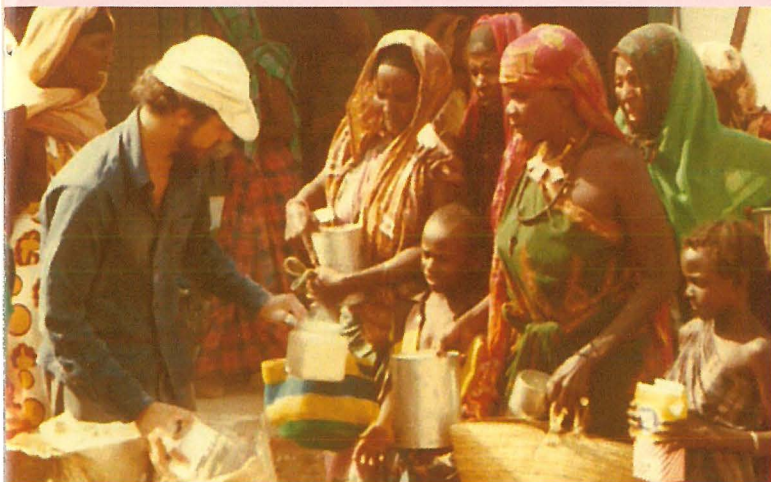
tidhol gor-ramel u ma jkunux jistgħu jimxu.
Kien hemm ħafna drappijiet u ħwejjeg tajbin.
Kien hemm xi magni tal-ħjata u xi roti. Il-
magni tal-ħjata ngħataw lil min kien jaf
jaħdem u jhit u sab l-għejxien bihom għall-
familja. Ir-roti ngħataw lill-katekisti. Dawn
kienu jmorru jgħallmu l-katekiżmu 'l bogħod
u hekk dawn ir-roti sabu użu tajjeb.

GHAJNUNA MINN PARMA, L-ITALJA

Barra minn hekk, jiena darba kont Ruma,
u ltqajt ma' patri tagħna Kapuċċin li kien
jaħdem l-Angola. Kien jirċievi ħafna għajnuna
miċ-ċentru tagħhom li kien go Parma l-Italja.
Hu qabbadni ma' dan iċ-ċentru tagħhom
u bdew jibagħtuli, kull xahar pakkett tal-
ħwejjeg kważi godda, u kollha tas-sajf kif kont
issuġġerejtilhom jiena minn qabel. Sibt ħafna
għajnuna minn dan iċ-ċentru missjunarju
fejn kien hemm ħafna voluntiera jaħdmu
fih. Dawn kienu jirċievu, jaħslu u jissortjaw
il-ħwejjeg skont il-bżonnijiet tal-pajjiż fejn
ikunu ser jibagħtuhom.

GHIN RUHEK U ALLA JGHINEK

Mela nitolbu lill-Mulej biex jgħinna f'ħilietna
biex dejjem ngħinu lil min hu fil-bżonn.
Hawn il-missjunarju jhoss li huwa jkun
qed jilhaq l-iskop li mar għalih ġol-Afrika.
Ġesù temagħhom lil dawk l-eluf imma
aħna l-missjunarji weħidna ma nistgħux
inxebbghu tant mijiet ta' nies jekk ma tigix
l-għajnuna mingħand il-benefatturi tagħna. Il-
missjunarju dejjem għandu bżonn l-għajnuna
materjali imma importanti dik ukoll
spiritwali tat-talb li jsir għalina. Jiena dejjem
emmint li ħafna talb isir għall-missjunarji
għaliex għaddejt minn mument i fejn għedt
veru hemm min qed jitlob għalija....!!!!



POEŻIJA Filippu Chircop

F'nhar l-Għid tal-Imwriet

Mill-kampnari nstema' lehen;
Lehen kiebi, swied ta' qalb,
Kienu l-qniepen jistednuna
U jerfghulna qlubna għat-talb.

"Qumu," qalu: "Morru l-knisja;
Titnikkrux titilfux hin,
Ftakru llum f'RUH l-għeżiež tagħkom
Li jinsabu midfunin.

Għax l-erwieh għeżiež minn tagħkom
Għadhom jgħixu, m'għandhomx tmiem,
U dawn jibqgħu fit-turmenti
Jissaffew, u hekk jieħdu s-sliem."

Kulhadd qam, u liebes l-iswed
Lejn il-maqdes b'heffa mar;
Għarkopptejh mal-art intefa'
U radd salib quddiem l-altar.

Il-Qassis, li wkoll kien bl-iswed,
Beda jqaddes għall-Erwieh;
B'herqa kbira sar talb 'l Alla
Biex jagħtihom il-mistrieħ.

Din id-dehra f'jiem Novembru
Tidher spiss ma' kullimkien;
Kulhadd jeħles 'l-għeżiež tiegħu
B'talb herqan..., minn ġon-nirien.



NOVELLA Emily Barbaro Sant

Patata Chips



Din hija storja ħelwa ħafna li turi l-immaginazzjoni tat-tfal.

Tifel ċkejken ried jiltaqa' ma' Ġesù. Kien jaf li t-triq kienet twila sa fejn kien joqgħod Ġesù, iżda ma qatax qalbu; ippakkja bagalja bi ftit ħwejjeg u fiha qiegħed ukoll borża patata ċips, pakkett ta' 6 bottijiet birra u telaq għal għonq it-triq.

Meta kien laħaq mexa daqs tliet blokki bini minn fejn kien joqgħod, iltaqa' ma' raġel xiħ bilqiegħda fuq bank fil-park, li deher iċċassat iħares lejn il-ħamiam jittajjar. It-tifel intefa' bilqiegħda ħdejn ix-xiħ u fetaħ il-bagalja. Qabad bott birra u hekk kif kien ser jixrob innota li x-xiħ kien jidher bil-ġuħ. Offrielu ftit patata ċips u x-xiħ kielhom bil-qalb filwaqt li tah tbissima.

It-tifel tant ħa gost bit-tbissima tax-xiħ li xtaq jerga' jarah jitbissem. Din id-darba offrielu bott birra u x-xiħ tbissimlu lura. It-tifel ried

itir bil-ferħ! Baqgħu bilqiegħda ħdejn xulxin in-nofstanhar kollu, jieklu, jixorbu u jitbissmu mingħajr ma qalu kelma.

Hekk kif beda jidlam, it-tifel irrealizza li kien għajjen u qam biex jitlaq; mexa ftit passi u reġa' lura għal ħdejn ix-xiħ u tah tghanniqa. Din id-darba t-tbissima tax-xiħ kienet aqwa minn ta' qabel.

It-tifel kompla miexi lejn id-dar u hekk kif fetaħ il-bieb ftit tal-ħin wara, ommu stagħġbet bil-bixra ta' ferħ li kellu fuq wiċċu u staqsietu għaliex kien qed jidher daqshekk ferħan. It-tifel wieġeb: "Mort niekol ma' Ġesù". Qabel ma ommu kellha ċans



twiegħbu, zied jgħidilha: "Taf ma, kellu l-isbaħ tbissima fuq wiċċu li qatt rajt!"

Fl-istess ħin, ix-xiħ ukoll telaq lura lejn daru fejn sab lil ibnu jistennieh. Ibnu skanta bil-ħarsa ta' paċi li kellu missieru fuq wiċċu. Meta staqsieh x'kien ġara matul il-jum li gēgħlitu jkun daqshekk ferħan, ix-xiħ wiegēb: "Kilt il-patata ċips fil-park ma' Ġesù. U taf xiex? Huwa aktar żagħżuġħ milli qatt ħsibtu!"

Kemm nagħmlu ġid ma' bniedem meta nisimgħuh, meta nżiegħlu bih, meta ngħidulu kelma ta' konfort, meta nfahħru lil min ikun għamel xi haġa tajba! Il-Mulej japprezza kull gest tajjeb li nagħmlu mal-proxxmu tagħna, iħallasna tiegħu u jberikna kif jaf HU. Kulma rridu hu li jkollna fidi sħiħa FIH.

Kemm hi sabiħa u f'waqtha t-talba ta' San Frangisk:

Mulej aghmilni strument tal-paċi tiegħek

Mulej, aghmilni strument tal-paċi tiegħek; Fejn hemm il-mibegħda, ħallini nħegēgē l-imħabba;

Fejn hemm il-ħtija, ħallini nferrex il-maħfra; Fejn hemm id-dubju, ħallini ndaħħal il-fidi; Fejn hemm il-qtigħ il-qalb, ħallini nqawwi t-tama;

Fejn hemm id-dlam, ħallini nkebbes id-dawl; Fejn hemm in-niket, ħallini nxerred il-ferħ; Mgħallem Divin, la tħallix li iżjed infittex li nkun imfarrag, milli nfarrag jien;

Li iżjed jifhimni ħaddieħor milli nifhem lil ħaddieħor jien;

Li iżjed inkun maħbub milli nħobb jien; Għaliex meta nagħtu aħna naqilgħu;

Meta naħfru aħna nigu maħfura;

Meta mmutu nerggħu nitwiellu għall-ħajja ta' dejjem.



POEŻIJA Charmaine Tanti

Il-Mulej f'Ħajti

Nitlob lill-Mulej kuljum,
Nibda minn xħin jiena nqum.
Nizzih ħajr għal-lejl li tani,
U nitolbu jindukrani.

U qabel norqod billej',
Lill-Mulej jien ngħid kelmtej'.
Il-Mulej l-aqwa ħabib,
Li bħalu żgur qatt ma ssib.

Naf fiċ-ċert li jisma' talbi,
U li jaf x'hemm ġewwa qalbi.
Wens u serħ fiH żgur insib
Għax Hu jgħinni f'kull tigrib.

Il-Mulej il-gwida tiegħi,
Huwa l-ħin kollu miegħi.
F'kulma nagħmel, nafda fiH,
Ġieh u glorja jien nagħtiH.

Mingħajru, jien ma jien xej',
Għaliex kollox minnu ġej.
Hu l-awtur ta' ħajti kollha,
Mingħajru, ħajti tikkrolla.

Mal-Mulej nibqa' f'kuntatt,
Ma nitilqu qatt u qatt.
Jalla ngawdih fil-ġenna,
Halli ruħi hemm tithenna.



Ad Multos Annos

Kif inhu xieraq, ta' kull sena jiġu mfakkra l-anniversarji kemm dawk marbuta mal-Ordinazzjoni Presbiterali kif ukoll dawk tal-Professjoni Reliġjuża ta' Hutna l-Kapuċċini Maltin. Dan nagħmluh għal diversi motivi. Fosthom:

- Ma' dawn Hutna aħna nroddu ħajr lil Alla kemm għad-don tas-saċerdozju kif ukoll għas-sejha tal-Hajja Konsagrata li Huwa qed izejjinhom biha;
- Il-ferħ tagħhom fiċ-ċelebrazzjoni ta' dawn l-anniversarji jkun ukoll il-ferħ tagħna lkoll, mhux tagħna bħala Aħwa Frangiskani Kapuċċini u tal-familjari tagħhom, imma wkoll tagħkom il-benefatturi tagħna u qarreja tar-Rivista "Dawl Frangiskan";
- Infittxu wkoll li nroddu ħajr lil Alla mhux biss tad-don fih innifsu tas-Saċerdozju jew tal-Hajja Konsagrata imma wkoll għal dak kollu li Alla għoġbu jwettaq permezz tagħhom fid-diversi ħidmiet pastorali li huma għamlu u għadhom qed jagħmlu. Huwa għalhekk li sejrin insemmu wkoll id-diversi ħidmiet li dawn wettqu bħala Frangiskani Kapuċċini.
- Fl-aħħar nett u mhux l-inqas aħna f'isimkom nawguraw lil dawn Hutna "Ad Multos Annos" – imsieħba ma' ħajja twila ta' qadi mimlija saħħa u sliem fil-Mulej.

GHAS-SENA 2014 GHANDNA DAWN L-ANNIVERSARJI

50 SENA MILL-ORDINAZZJONI PRESBITERALI

1. P. DIEGU THEUMA (1964-2014)

Dan Huna, li twieled il-Belt Valletta u trabba fir-raħal ta' Hal Lija, iċċelebra għeluq il-50 Sena bħala Presbiteru fil-Knisja Parrokkjali tas-Salvatur, Hal Lija, nhar il-Ġimgħa 23 ta' Mejju 2014.



Matul il-50 sena bħala saċerdot huwa wettaq diversi ħidmiet pastorali fosthom Viċi Kappillan u aktar tard Kappillan fil-parroċċa tal-Marsa, Trinità Qaddisa u Kappillan fil-Parroċċa ta' Marija Regina, Gwardjan kemm fil-Kunvent tar-Rabat Għawdex u dak tax-Xemxija, kappillan mal-morda fid-Dar għall-Anzjani San Vincenz ta' Paola. Huwa serva f'diversi kummissjonijiet kemm fuq livell djoċesan f'Malta u Għawdex u anke dak tal-Provinċja tagħna.



Huwa magħruf għaż-żelu pastorali tiegħu speċjalment tal-qrar. Huwa jqarar lil diversi religjużi kemm irġiel kif ukoll nisa. Imfittex għall-predikazzjoni ta' rtiri, eżerċizzi u panigierki u mhux inqas għad-devozzjoni tiegħu lejn il-qaddis Kapučċin Patri Piju tal-Pjagi.

Fil-preżent Huna P. Diegu qiegħed iservi bħala Gwardjan fil-Kunvent ta' San Ġużepp Haddiem, fix-Xemxija.

2. P. REMIĠ GALEA (1964-2014)

Dan Huna ċcelebra għeluq il-50 Sena bħala Saċerdot fis-Santwarju tal-Madonna tal-Grazzja, fil-Kunvent tagħna ġewwa r-Rabat Ghawdex nhar il-Ġimgħa 12 ta' Settembru 2014.

Patri Remiġ tweled u trabba fil-Parroċċa ta' Sannat, Ghawdex. Huwa magħruf bħala "Il-Poeta" għas-sengħa li għandu kif jinseg poeziji sbieħ fuq kull sugġett u ħafna drabi bi spirtu pront. Huwa wettaq diversi ħidmiet pastorali fi ħdan il-Provinċja tal-Kapuċċini speċjalment mal-Anzjani fid-Dar tagħhom f'San Vincenz ta' Paola. Minbarra "Il-Poeta" nistgħu wkoll insejnhulu bħala "Il-Habib tal-



Morda" għall-fatt li għadda l-50 sena tas-saċerdozju tiegħu bħala kappillan, jassisti lejl u nhar, lill-morda u lill-anzjani b'dedikazzjoni u mħabba kbira.

D'żelu pastorali kbir; minbarra li huwa l-biblijotekarju tal-fraternità ta' Ghawdex, huwa jiddedika ħinijiet twal għall-qrar u għall-predikazzjoni, dejjem lest b'xi ċajta fuq fomm biex iwennes u jfarrag lill-imnikket.

Fil-preżent Huna P. Remiġ, wara li rtira mill-pastorali tiegħu mal-morda, qiegħed iwettaq il-pastorali tiegħu ġewwa l-gżira li fiha tweled bħala membru tal-Fraternità tal-Madonna Tal-Grazzja, ġewwa Ghawdex.

3. P. GEORGE BEZZINA (1964-2014)

Huna Patri George Bezzina ċcelebra għeluq il-50 Sena bħala Saċerdot ġewwa l-Parroċċa fejn tweled u trabba, jgħid dik tal-Madonna ta' Lourdes, San Ġwann, il-Hamis 1 ta' Mejju 2014.





Nistgħu ngħidu li kważi l-50 sena tas-sacerdozju tiegħu Huna George għaddiehom bħala missjunarju. Fil-fatt, wara li għamel sentejn jghallem il-matematika fl-Iskola Serafika li l-Kapuċċini kellhom fil-Furjana, huwa għadda 48 sena jwettaq ħidma missjunarja. L-ewwel ħidma tiegħu bħala missjunarju kienet dik ta' 13-il sena fl-Indja. Hawn kien fost l-ewwel Kapuċċini Maltin li marru f'Bhopal flimkien ma' P. Ranieru Zammit, P. Mawrizju Cassar u P. Marcellino Vella.

F'Ottubru tas-sena 1979 flimkien ma' P. Mawrizju Cassar mar sabiex jissokta l-ħajja missjunarja tiegħu din id-darba fil-Kenja. Hemmhekk wettaq diversi ħidmiet fosthom dawk ta' Kappillan fil-Parroċċa ta' Ruiru, fil-Fraternità ta' Mpeketoni, Superjur Regulari (1981-84), Viċi Provinċjal (1999-2002), Kunsillier u responsabbli mill-amministrazzjoni ekonomika u proġetti ta' bini kemm f'Nairobi kif ukoll f'Malindi mal-mibki l-Isqof Mons. Frans Baldacchino.

Fil-preżent Huna George għadu qiegħed iwettaq is-sejħa missjunarja tiegħu fil-fraternità ta' Westlands ġewwa Nairobi responsabbli mill-amministrazzjoni ekonomika u l-proġetti ta' bini ta' knejjes, skejjel u kliniċi fi-ħdan il-Kustodja tal-Kenja.

25 SENA MILL-ORDINAZZJONI PRESBITERALI

1. P. GODFREY ZARB (1989-2014)

Huna Godfrey Zarb minn Haż-Żabbar qiegħed jiċcelebra l-25 anniversarju tas-sacerdozju tiegħu. Huwa beda jgħix il-Hajja



Konsagrata bħala Kapuċċin mal-Provinċja ta' Firenze ġewwa l-Italja. Ircieva hemmhekk il-formazzjoni tal-bidu u ġie ordnat sacerdot fis-sena 1989. Wara għamel snin bħala missjunarju fin-Niġerja bħala membru tal-Provinċja ta' Firenze.

Fis-sena 2003 huwa talab li jkun membru tal-Provinċja ta' Malta. Wara li sar dan it-trasferiment permezz tas-Superjuri Ġenerali huwa wettaq diversi ħidmiet pastorali fil-Provinċja ta' Malta. Kien kappillan fid-Dar tal-Anzjani San Vincenz ta' Paola, Gwardjan fil-Kunventi tal-Furjana u dak tar-Rabat Għawdex, membru fil-Kunsill Provinċjali u Assistent Provinċjali tal-O.F.S. u Direttur tal-Post-Novizzi.

Huwa jwettaq diversi ħidmiet pastorali oħra fil-Hidma Pastorali bħala 'councillor', konfessur u predikatur. Ta' sikwit jieħu sehem fi programmi fuq ir-radju. Fil-preżent huwa jiffirma parti mill-fraternità ta' Marija Regina, il-Marsa, bħala Viċi Kappillan.

25 SENA MILL-PROFESSJONI PERPETWA

1. BRO. JOHN CASSAR (1989-2014)

Huna John Cassar li twieled u trabba fil-Parroċċa ta' Marija Regina, ġewwa l-Marsa, ġie mgħammed fil-Parroċċa tat-Trinità Qaddisa, fil-Marsa. Huwa attenda l-iskola primarja u sekondarja fil-Marsa. Wara sentejn Postulandat fil-Kunvent ta' Santa Liberata, il-Kalkara, fis-sena 1983 għamel is-sena tan-Novizzjat fil-Kunvent ta' Sant'Antnin, Għajn Dwieli. Ircieva l-Professjoni Perpetwa 25 sena ilu, jiġifieri fis-sena 1989.



Bħala 'brother' huwa wettaq diversi ħidmiet speċjalment fil-fraternità ta' Marija ta' Lourdes, f'San Ġwann. Imma l-akbar esperjenza pastorali li huwa jitkellem dwarha u li ħalliet marka fil-ħajja tiegħu kienet dik meta laqgħa s-sejħa ta' missjunarju u mar il-Kenja fejn għadd 20 sena.

Wara l-esperjenza missjunarja qasira li Huna John kien għamel fl-Albanija fis-sena 1992 huwa kompli jikkonferma u jkattar fih is-sejha missjunarja bhala l-vokazzjoni tiegħu. Fil-fatt sena wara, jigifieri fis-sena 1993, huwa talab lill-Provincjal ta' dak iż-żmien, Huna P. Philip Cutajar, u mar bhala missjunarju fil-Kenja fejn dam hemmhekk 20 sena, sas-sena 2013.

Fost id-diversi hidmiet li huwa wettaq bhala missjunarju, kemm fuq livell pastorali u anke soċjali, tispikka l-preżenza tiegħu fid-djoċesi ta' Garissa fejn kien ta' għajnuna kbira għall-Isqof Mons. Pawlu Darmanin. F'Garissa fost ir-responsabbiltajiet li kellu huwa wettaq hidmiet pastorali fil-parroċċa ta' Modogo u anke mal-istudenti Nsara fl-iskejjel sekondarji u mas- 'Small Christian Communities' fid-diversi parroċċi dejjem fid-Djoċesi ta' Garissa. Huwa għadda żmien ukoll fil-parroċċa ta' Wema u sentejn f'Mpeketoni.

Fil-preżent Huna John qiegħed jagħmel waqfa temporanja mill-hidma missjunarja tiegħu u qiegħed bhala membru tal-Fraternità tas-Salib Imqaddes, fil-Furjana.

2. P. MARTIN MICALLEF (1989-2014)

Huna P. Martin Micallef twieled u trabba fi hndan il-parroċċa tat-Trinità Qaddisa fil-Marsa. Huwa ha l-edukazzjoni sekondarja tiegħu f'Mt Carmel College, Sta Venera u fid-De La Salle College, Bormla. Wara sentejn postulant fil-fraternità tal-Kalkara wettaq in-novizzjat fl-istess fraternità. Talab u rċieva l-Professjoni Perpetwa fi hndan l-Ordni Franġiskan Kapuċċin 25 sena llu. Huwa gie ordnat saċerdot fis-sena 1992. Fil-preżent Huna Martin huwa l-Ministru Provincjal tal-Fraternità tal-Kapuċċini f'Malta. Matul is-snin tiegħu bhala saċerdot huwa wettaq diversi hidmiet fosthom Segretarju Provincjali u Editur ta' "Kliem Il-Hajja". Fis-sena 1994 huwa gie mibgħut mis-superjuri tiegħu sabiex jispeċjalizza



fl-istudju tal-Kotba Mqaddsa gewwa Oxford, l-Ingilterra. Temm l-istudju tiegħu b'suċċess u immedjatement mal-wasla tiegħu f'Malta daħal jgħallem it-Teologija Biblika fl-Università ta' Malta. Illum huwa d-Dekan tal-Fakultà tat-Teologija Biblika fl-Università. Għamel snin bhala segretarju ta' diversi Ministri Provincjali u anke Kunsillier tal-Provincjal sakemm fil-Kapitlu Provincjali tas-sena 2013 gie magħżul bhala Ministru Provincjal.

Fil-preżent Huna Martin minbarra li qed jaqdi dan il-ministeru bhala Provincjal huwa wkoll Editur ta' "Kliem Il-Hajja". Huwa mfittex għal diversi konferenzi, irtiri, panigierki u kitbiet f'rivisti flimkien ma' programmi fuq ir-Radju dwar l-Iskrittura Mqaddsa. Huwa wkoll il-President tal-Kunsill tas-Superjuri Magħguri tar-Reliġużi (KSMR).

50 SENA MILL- PROFESSJONI TEMPORANJA 1964-2014

Ma' dawn Hutna li semmejna hemm ukoll erba' Hutna Patrijiet li qegħdin jiccelebraw għeluq il-50 Sena mill-Professjoni Temporanja tagħhom. Dawn huma:

P. Crispin Tabone
minn Bormla

P. Anton Dimech
mill-Marsa, Trinità
Qaddisa

P. Vincent Buhagiar
miż-Żurrieq

P. Anthony Ciangura
mill-Furjana.



Ċelebrazzjoni ta' radd il-ħajr għall-ħidma fir-residenza għall-Anzjani St Vincent De Paule



Fis-26 ta' Ġunju 2014, fl-okkażjoni tal-Festa tal-Qalb ta' Ġesù, il-Vigarju Ġenerali, l Isqof Mons.

Charles J. Scicluna mexxa quddiesa konċelebrata fir-Residenza għall-Anzjani, St Vincent de Paule. F'din

il-quddiesa ħadu sehem ukoll il-kappillani l-ġodda ta' din ir-residenza flimkien mal-Aħwa tagħna patrijiet li hadmu hemmhekk għal bosta snin.

Fl-assenza tal-Ministru Provinċjali, il-Vigarju Provinċjali, Huna P. Valent Calleja laqa' rigal flimkien ma' plakka kommemorattiva li ġew offruti lilna l-Kapuċċini mill-awtoritajiet ta' din ir-residenza b'apprezzament għall-ħidma twila li aħna bħala Kapuċċini Maltin wettaqna hemmhekk, filwaqt li Mons. Scicluna faħħar din l-istess ħidma li saret b'tant dedikazzjoni u mħabba. Kien tassew ġest sabiħ min-naħa tal-awtoritajiet ta' din ir-Residenza.

Nieħdu din l-okkażjoni sabiex anke min-naħa tagħna niringrazzjaw lil kull wieħed mill-Aħwa Kapuċċini li, uħud minnhom għal snin twal, iddedikaw il-ħidma pastorali tagħhom mal-morda u anzjani bl-akbar imħabba, impenn u dedikazzjoni, bl-assistenza offruta lilhom fuq bażi *full time*, lejl u nhar, il-ġimgħa kollha. Dawn ħutna taw xhieda tal-kariżma Franġiskana u għamlu unur lill-preżenza tal-Kapuċċini f'Malta.

... aktar Aħbarijiet

Għotja ta' Dokumenti dwar Huna P. Felicjan Bilocca

Is-Sur Gerald Bilocca, hu Huna il-mibki P. Felicjan Bilocca, permezz tan-neputi s-Sur Anthony Bilocca għoġbu jirregala lill-Arkivju Provinċjali numru ta' dokumenti u kitbiet ta' Huna P. Felicjan. Fost dawn hemm numru kbir ta' kitbiet li Huna P. Felicjan kien kiteb għat-trażmissjonijiet li kien jagħmel fuq ir-Radju. Niringrazzjaw mill-qalb lill-Familja Bilocca talli għoġobha tirregala lill-Provinċja dan il-materjal li ser jinżamm b'għożża fl-Arkivju tagħna fil-Furjana bil-għan li 'l quddiem ikun jista' jsir aktar studju ta' riċerka dwar dan Huna P. Felicjan Bilocca u l-kontribut tiegħu lill-Knisja u s-soċjetà f'Malta.





ROKNA Għat-tfal

NIPPARTEĊIPAW U NITGĦALLMU
NUŻAW IL-BIBBJA

SIB IL-KLIEM
NISA FIL-BIBBJA

Ġ	V	A	S	T	I	A	T	T	I	D	U	Ġ
E	A	B	H	A	M	M	O	L	E	K	E	T
H	P	T	A	X	S	A	N	D	E	H	G	N
O	M	I	K	I	J	A	E	A	O	M	A	S
S	E	R	S	B	T	O	R	G	S	T	E	X
A	X	S	E	D	O	H	H	P	T	L	D	Ġ
B	G	A	T	Ž	G	A	X	I	O	T	S	H
A	B	I	J	A	D	Ž	D	F	J	Ġ	E	A
T	F	Ġ	B	D	N	U	H	A	M	S	R	D
X	E	R	A	H	Ġ	A	P	R	T	O	E	A
T	I	N	O	G	D	F	K	E	V	N	Ž	S
M	A	J	R	A	M	N	R	S	A	B	I	S
N	O	G	H	A	D	I	J	A	G	X	E	A

- Abi
- Għedna
- Abija
- Miriam
- Bagħra
- Mikija
- Ester
- Nogħadija
- Għehoghaddan
- Selofhad
- Għehosabat
- Sera
- Ġuditta
- Hammoleket
- Tirsia
- Hadassa
- Vasti
- Xeraħ
- Hodes
- Žeres

Ir-rebbieh ta' kull kompetizzjoni qed jinghata zewg kotba ppubblikati reċentement, mogħtija ġentilment minn AGENDA - MILLER DISTRIBUTORS LIMITED. Ir-rebbieh jittella' bix-xorti mit-twegibiet tajba li jaslu mhux aktar tard mill-15 tax-xahar.

Ibagħtu s-soluzzjoni tagħkom f'dan l-indirizz:

ROKNA GHAT-TFAL, Dawl Franġiskan,
Kunvent tal-Kapuċċini
Il-Furjana FRN 1211.



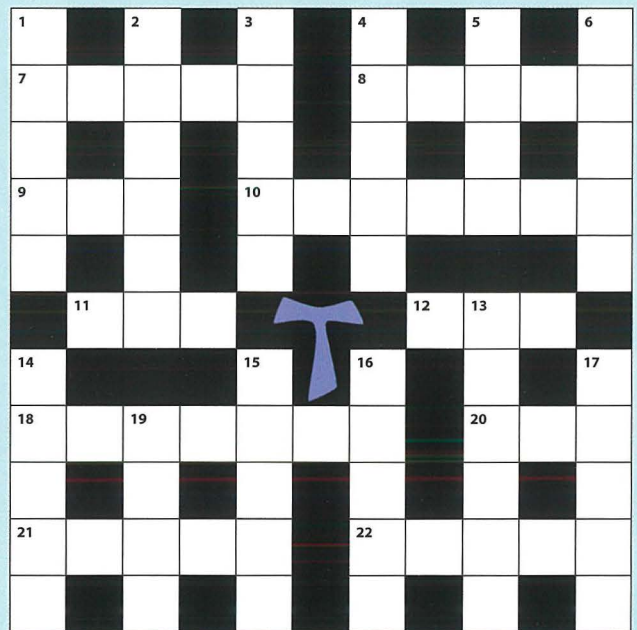
Agendabookshop

Ir-rebbieha tal-Kompetizzjoni TISLIBA 135 ta' Ottubru 2014
hija Margarete Flott - "Jeandmaray" - 27, Triq Trunciera Twila -
Kappara - San Gwann - SGN 2123.

Ir-rebbieh tal-Kompetizzjoni ROKNA GHAT-TFAL ta' Ottubru 2014
'Aħseb u wieġeb' huwa Christian Busuttill Naudi - "Iwaly" - 7, Triq
Kanġu - Bivżebbuġa

Nistiednu liż-żewġ rebbieha sabiex jiġu jiġbru l-premju mogħti
lilhom mill-Uffiċċju tal-Missjoni Kapuċċini - Il-Furjana.

Tisliba 136



1. Bħal missier ma' wliedu. (1 Tess 1,11) (5)
2. Lura minn dan. (Sir 20,29) (6)
3. Jizdiedu d-deheb u dan. (Dt 8,13) (5)
4. Aqbd u ..., (Hag 2,4) (5)
5. U dan qal lil David. (1 Sam 28,1) (4)
6. Izjed minn imsejken. (S 69,30) (5)
7. Jagħmel dan bla htija. (1 Pt 2,19) (5)
8. Taħt din tad-dnub. (Rum 3,9) (5)
9. Għax ... li dan bit-talb. (Fil 1,19) (3)
10. Aram ta' hawn. (1 Kron 18,5) (7)
11. u 12. Kienu sebġha tal-ġublew. (Ġoż 6,4) (6)
13. It-tifel hu dan ta' jdejna. (Tob 5,18) (6)
14. Hekk tkun dar Ghezaw. (Għabd 18) (5)
15. Mur minn quddiem. (Mk 8,33) (5)
16. Deher lil Żakkarija. (Lq 1,11) (5)
17. Tal-ktajjen, mhux tal-ħbula. (2 Tim 2,9) (5)
18. Hu tnejn minn dawn. (Lev 8, 2) (7)
19. Mhux ħafif biex jinkorla. (Ġoel 2,13) (4)
20. Hekk kienu l-ilmijiet tagħha. (Naħ 3,8) (3)
21. Kien saħħar. (Atti 13,8) (5)
22. Kien hemm sebġha minnhom. (Dan 14,32) (5)

SOLUZZJONI TA' OTTUBRU 2014:

1. Qisna; 2. Ćanfir; 3. Fidda; 4. Aħdmu; 5. Akis; 6. Batut;
7. Ibat; 8. Hakma; 9. Naf; 10. Damasku; 11. u 12. Trombi;
13. Bastun; 14. Tiben; 15. Iqlaq; 16. Anġlu; 17. Irbit;
18. Imtaten; 19. Tqil; 20. Sur; 21. Elima; 22. Ljuni.



Għajnuna għall-Missjoni Kif? B'liema Mod? Kemm?

8 MODI KIF TISTA' TGHIN

L-ewwel u qabel kolloxx offri t-talb u s-sagrifiċċji tiegħek għall-htigijiet spiritwali tal-missjunarji.

1 BORŻA TA' STUDJU sabiex tgħin seminarista jsir saċerdot Franġiskan Kapuċċin. Minbarra li tkun qed tinvesti sabiex tadotta saċerdot, hu jadotta lilek billi jitlob għalik kuljum f'kull quddiesa li jqaddes f'ħajtek u wara mewtek. Kull borża ta' studju tiswa €580.

2 IBAGHTULNA BOLOL U TELECARDS UŻATI... Naċċettaw kull tip ta' bolol u telecards użati. Tarmuhomx imma faddluhom u ibaghtuhomlna. **JEW EJJEW IXTRU BOLOL UŻATI.** Kull kilo bolol użati aħna nbighuhom b'5 ewro għall-missjoni.

3 NAPPREZZAW LI TIBAGHTULNA RĊEVUTI TAL-VAT sabiex nidhlu biċ-ċans tal-lotterija u f'każ ta' rebħ kolloxx imur għall-missjoni.

4 BAŻAR B'RISQ IL-MISSJONI. Miftuħ kuljum mit-Tnejn sas-Sibt bejn id-9.00 u l-11.30am u bejn l-4.30 u s-7.30pm. Ejjew ixtru u b'hekk tkunu qed tgħinu l-missjoni.

5 NAPPREZZAW LI TIBAGHTULNA KULL OĠĠETT LI NISTGHU NBIGHU FIL-BAŻAR GHALL-MISSJONI minbarra lbies (clothes) u żraben użati.

6 Qegħdin noħorġu hafna flus fi spejjeż tal-posta sabiex inqassmu r-Rivista "DAWL FRANĠISKAN" minħabba nuqqas ta' distributori f'ċertu bliet u rħula. **OFFRI B'MOD VOLONTARJU S-SERVIZZ TIEGHEK BIEK TQASSAM IR-RIVISTA FIL-BELT JEW RAHAL TIEGHEK.** Għandna bżonn: B'Kara; Bormla; Il-Għargħur; Il-Manikata; Il-Qawra; San Ġiljan; Paola; Marsa Parroċċa Trinità Qaddisa u Santa Luċija.

7 INTENZJONIJET GHALL-QUDDIES. Meta tagħtu flus biex isiru quddies fil-missjoni tkunu qed tagħmlu opra ta' karità doppja: tgħin lill-missjunarji u lill-erwieħ mejtin.

8 Meta tiġi biex tagħmel it-testment wara li taħseb f'ruħek u fil-familjari tiegħek fittex li tkun generuż/a **BILLI THALLI XI HAĠA B'RISQ IL-MISSJONI.**

Għal aktar tagħrif ikkuntattja lil:

Fr Philip Cutajar OFM Cap

Segretarju tal-Missjoni,

Uffiċċju Missjoni Kapuċċini, Il-Furjana

Telefown: 2123 3874 2123 4949
2122 5525

Imejl: cutajarphilip777@gmail.com